

PREZZI D'ABBONAMENTO al "Piccolo" e al "Piccolo della Sera" per tre mesi:  
Trieste a domicilio due volte al giorno C. 9. — Monarchia a. u. una spedizione C. 9. —  
al giorno C. 11. — Germania C. 12. 60. Paesi dell'Unione Postale, il  
"Piccolo" oppure il "Piccolo della Sera" C. 8. 20; tutti due giornali spedite due volte  
al giorno C. 16. 40. Mese, semestre ed anno in proporzione. Pagamenti anticipati.  
nel regno d'Italia è più conveniente prendere l'abbonamento all'ufficio postale della  
propria città. Si paga per il "Piccolo" L. 5. 60; "Piccolo" e "Piccolo della Sera" L. 9. 95

# IL PICCOLO

INSEZIONI alle condizioni generali fissate nel regolamento dell'Amministrazione  
che è a disposizione dei committenti e si spedisce a richiesta. Prezzo per ogni riga  
(larghezza 64 mm., altezza 22 mm.): avvisi di commercio o industriali cent. 40; comizi,  
avvisi teatrali, finanziari, mortuari, necrologi, ringraziamenti ecc., Cor. 1. 25; nella  
rubrica "Informazioni del pubblico" (riservata l'adesione redazionale), fino a 5  
righe Cor. 40, ogni riga in più Cor. 4. Pagamenti anticipati. Non si assume al-  
cuna responsabilità per la pubblicazione di avvisi in giorni o posti determinati.

Anno XXXI. Trieste, Giovedì 5 Settembre 1912. Amministrazione: N. 800, Redazione: N. 227. N. 11191

## Le strane illusioni turche sulla guerra e sulla pace I giovani turchi decidono di partecipare alle elezioni

### L'illusione rifiorisce a Costantinopoli

ROMA 4 (N). Occupandosi dell'intervista di Kiamil pascià concessa ad un redattore del "Matin" e riferendosi specialmente alle parole che il ministro turco ha detto riguardo alla guerra italo-turca, la "Tribuna" rileva che Kiamil, parlando della guerra, ricade nella illusione di cui tutta la Turchia ufficiale era stata vittima nei primi mesi di essa, l'illusione, cioè, che la nostra azione o per la nostra debolezza o per la pressione altrui, dovesse essere limitata alla Libia. Noi dovevamo aspettarci, prosegue la "Tribuna", che il tuono dei nostri cannoni nell'Egeo e nei Dardanelli avesse ormai distrutto quella illusione troppo pericolosa per la Turchia, e già madre per lei di tanti guai; ma essa doveva rifiorire per un po' di bonaccia nei Balcani ed accettare nuove pretese nella mente turca, giovane o vecchia. A noi non mancherà il mezzo di ribadire e con maggior energia la lezione che le abbiamo già dato. Tutto questo, ben inteso, nella supposizione che l'intervistatore abbia reso il pensiero dell'intervistato.

### Il congresso giovane-turco

#### La partecipazione alle elezioni

COSTANTINOPOLI 4 (N). Presenti 55 deputati, 4 senatori e 24 delegati, il congresso giovane turco discusse oggi la questione della partecipazione alle elezioni. La discussione fu molto burrascosa. Il dott. Nazim in un lungo discorso dichiarò contrario alla partecipazione; la discolpa Camera - disse - era l'unico appoggio della nazione; e dev'essere considerata come ancora esistente per legge. Il capo del partito Said è favorevole alla partecipazione alle elezioni. Fra grande confusione e rumori insistenti il congresso per alzata di mano si dichiarò contro la partecipazione.

La seduta dovette essere sospesa. Riformata, si ripeté la votazione. Allora il congresso approvò per appello nominale con voti 66 contro 13 un ordine del giorno in cui è detto: Il comitato Unione Progresso, considerando la chiusura della Camera come una violazione della costituzione, ha deciso di prender parte alle elezioni per rimediare con mezzi legali al fatto compiuto e restituire alla nazione il suo diritto.

La prosima seduta che si terrà sabato si occuperà della riorganizzazione del comitato.

### Una scaramuccia presso Zanzur

TRIPOLI 4, ore 10.50 (Ufficiale). Una ventina di arabi dei quali dieci in uniforme di regolari turchi, ha tentato di disturbare i lavori della ferrovia verso Zanzur. Un nostro plotone di fanteria li disperso e due di essi sono caduti, fra cui un regolare.

In seguito ad un appostamento presso le Fomaci sono stati fatti prigionieri sei arabi.

Ieri si sono presentati alle trincee vari indigeni con bestiame ed armi.

Il dirigibile ha eseguito importanti fotografie delle trincee costruite dagli arabo-turchi di fronte a Zanzur.

### La scoperta d'una sorgente d'acqua a Tripoli

ROMA 4 (N). Il "Giornale d'Italia" ha da Tripoli: Mentre si procedeva ad un saggio nel cortile di una lavanderia a Zanzur, presso il mercato del pane, scaturì fuori un voluminoso getto di acqua e si rivelò subito una magnifica sorgente. Si constatò che l'acqua è potabilissima e che la sorgente ha un volume d'acqua giornaliero pari a 18.000 litri.

### Provvedimenti del ministro della guerra per lo scambio delle forze combattenti in Libia

ROMA 4 (N). Al "Corriere d'Italia", assunte informazioni al Ministero della guerra sulla notizia pubblicata da qualche giornale circa il rimpatrio degli ufficiali dalla Libia, è risultato che il ministro della guerra, tenuto conto delle fatiche alle quali vanno incontro le truppe durante questa guerra coloniale, avrebbe avuto in animo di sostituire gradatamente i vari reggimenti e reparti inviati in Libia e nell'Egeo con altrettante unità da trarsi dall'esercito nazionale in Italia. All'atto pratico però questo scambio di forze si dimostrò inattuabile, per modo che vi si dovette rinunziare. Rimase però nel desiderio del ministro il cambio degli ufficiali, ed egli ha creduto di risolvere la complessa questione col disporre che tutti gli ufficiali che si trovano in Libia e nell'Egeo da oltre dieci mesi, dovevano rimpatriare, a meno che non facessero domanda di rimanervi. Per gli uomini di truppa non è stato preso alcun provvedimento in considerazione che da dieci mesi a questa parte il contingente in Libia si è quasi completamente cambiato.

Le volte con il congedamento delle classi 1888 e 1889. Rimane, è vero, la classe 1890, la quale è forse la più benemerita di tutte nella campagna, e che non ebbe sostituzioni di sorta; ma per essa si dovrà provvedere fra qualche mese al congedamento, e quindi verrà definitivamente costituito senza produrre ora una perturbazione nelle forze combattenti e anche nei vari reparti d'Italia. Col provvedimento adottato, il ministro della guerra ha inteso di procurare agli ufficiali che intendono rimpatriare il modo di tornare in Italia come se fosse stato dato loro il cambio e permettere a quelli che vogliono rimanere in Libia o nell'Egeo l'opportunità di restarvi. Molti ufficiali, i quali si trovano in licenza in Italia, sono già stati interpellati sui propri intendimenti, ed è ovvio che coloro che non faranno domanda di continuare a far parte delle truppe mobilitate, saranno considerati come rimpatriati allo

### scadere della loro licenza. Dalle notizie giunte finora al Ministero, sembra che gli ufficiali da sostituirsi non sieno molti, in quanto che le domande per rimanere sono piuttosto numerose.

### Per i trasporti in Libia

ROMA 4 (N). La "Tribuna" ha da Napoli che il governo italiano per i trasporti in Libia compererà quattro o cinque piroscafi, che nei primi tempi saranno trasformati in incrociatori ausiliari, per sostituire i piroscafi "Città di Messina", "Città di Siracusa", "Città di Palermo", "Duca degli Abruzzi" e "Duca di Genova", che hanno bisogno di ripulire la carena. Poi questi piroscafi trasporteranno materiali e viveri in Libia.

### Il sequestro d'un battello nel porto di Mekri

COSTANTINOPOLI 4 (N). Ieri un incrociatore italiano ha sequestrato nel porto di Mekri un battello cretese appartenente a un musulmano.

### L'ostinata prosperità dell'Italia

ROMA 4 (N). Sotto il titolo "La guerra e la prosperità", la "Tribuna" scrive: La guerra nelle previsioni dei piagnoni avrebbe dovuto avere per effetto di inaridire la fonte della ricchezza nazionale, considerando, come dichiarò con audace frastuono di immagini uno di essi, che le radici non sarebbero più state innaffiate dal denaro sottratto per la guerra. Ma quelle fonti continuano a sgorgare gaie e pullulanti con non minor abbondanza delle lagrime dei piagnoni. Gli ultimi dati sul bilancio delle entrate sono il segno della prosperità ostinata nella vita del paese, nonostante le condizioni speciali della guerra. Quello che va particolarmente notato è il duplice incremento dei redditi, alle tasse sugli affari e di quelli sui consumi. L'uno significa che nonostante la guerra in Italia si continua a lavorare e sempre più; l'altro che il risultato di questo lavoro negli affari è buono, se la gente è messa in grado di consumare, e cioè di spendere sempre più largamente.

### Mavrogeni bey da Berchthold

VIENNA 4 (N). La "Reichspost" dice che l'ambasciatore turco Mavrogeni bey fece una lunga visita al conte Berchthold. Si suppone che ciò stia in nesso con la recente conferenza dell'ambasciatore austriaco a Costantinopoli march. Pallavicini col ministro Noradunghian circa la iniziativa di Berchthold.

### I delegati dell'Egeo a Roma

#### Quel che s'attendono dall'Italia

ROMA 4 (N). I tre notabili delle isole dell'Egeo, avv. Michel Beniamin, ex sindaco di Simi, dott. Michel Calavros, medico chirurgo di Calimno, e dott. Theodor Constantinidis, medico chirurgo di Rodi, venuti in questi giorni a Roma, intervistati da un redattore della "Tribuna" circa lo scopo del loro viaggio, hanno detto cose ormai note, ma hanno ben precisato le condizioni nelle quali si trovano le isole e i loro desiderata, con queste parole:

"Quando le truppe italiane hanno occupato le isole, noi le abbiamo accolte come amiche, esponendoci anche all'ira della soldatesca turca. Orbene, se le nostre isole saranno riconsegnate alla Turchia, noi saremo esposti alla vendetta che questa non mancherà di fare contro di noi. Si tratta di vita o di morte per noi. Saremo costretti a non tornare più nelle nostre isole. Conosciamo già troppo le abitudini dei turchi. Quando abbiamo letto che facendosi eventualmente la pace con la Turchia l'Italia vorrebbe che fossero assicurate alle isole dell'Egeo certe garanzie, abbiamo pensato che ciò non basta. Conosciamo troppo il modo col quale la Turchia usa rispettare le garanzie che le s'impongono. Per ciò l'Italia dovrebbe prendere serie precauzioni per preservarsi contro le rappresaglie dei turchi. Per noi questo è il punto essenziale della questione. E poi c'è da notare che tutti o quasi tutti gli abitanti delle isole sono cristiani. Soltanto a Rodi e a Cos è turco circa un settimo della popolazione. Noi comprendiamo le riserve, i silenzi e le denegazioni del Governo italiano in questo momento, ma speriamo che esso comprenderà le nostre condizioni e tutelerà i nostri diritti."

I tre intervistati hanno poi smentito la notizia che nella compilazione del memoriale che essi preparano per il nostro Governo sieno stati aiutati da un autorevolissimo uomo politico greco. Anche l'incaricato di affari della Grecia, signor Caclamnos, cui la "Tribuna" si rivolse per conoscere l'indirizzo dei tre notabili, disse che non gli risulta che si trovi a Roma l'autorevolissimo uomo politico, al quale si è accennato da qualche giornale, ed espresse la sua meraviglia per questa notizia.

### Lo spirito bellicoso in Bulgaria

LONDRA 4 (N). Il corrispondente del "Daily Mail" da Sofia telegrafa che se le potenze non riusciranno a procacciare alla Macedonia una qualche forma d'autonomia l'attuale ministero bulgaro dovrà finire col convincersi della inevitabilità d'una guerra della Turchia. Il gabinetto, un piccolo gruppo di suoi aderenti e un paio di giornalisti sono gli unici in Bulgaria contrari all'immediato inizio della guerra. Se si faranno pressioni sulla Turchia questa finirà col cedere all'azione dei nazionalisti. Se non si risolveranno a fare questa pressione le grandi potenze, sarà costretta a farla la Bulgaria.

### MANOVRE BULGARE

SOFIA 4 (N). Tra il 16 e 25 corr. nei dintorni di Sumen si terranno manovre di forza, alle quali parteciperanno tre divisioni con 40.000 uomini sotto il comando di re Ferdinando.

### Una smentita bulgara

SOFIA 4 (Ag. bulg.). Si smentisce l'invio di truppe e materiale da guerra alla frontiera.

### L'atteggiamento della Grecia

ATENE 4 (N). L'ufficiale "Patris" dice che la Grecia ha l'intenzione d'uscire dal suo riserbo verso la Turchia soltanto in caso d'una guerra fra la Turchia e la Bulgaria.

### IN ALBANIA

#### La nazione vuole governarsi da sé

COSTANTINOPOLI 4 (N). Secondo informazioni autentiche, le autorità di Mitrovica fungono solo nominalmente. La amministrazione e la giurisdizione sono esercitate da un comitato di salute pubblica, le cui decisioni sono eseguite dalla gendarmeria. Issa Boljetinaz segnalò telegraficamente la costituzione del comitato al vali di Cossovo dicendo che la nazione vuole governarsi da sé.

CETTIGNE 4 (N). Malgrado la promessa dell'immunità, Giavdi pascià proclamò lo stato d'assedio nel distretto di Berane. Le famiglie fuggite nel Montenegro, interrotte da tal fatto, hanno sospeso il loro ritorno. Ieri furono condotti a Scutari trenta cattolici di Zadrinle e rinchiusi in carcere. Da colà si udiva ieri il rombo del cannone ed il crepitio della fucileria. Ad Alessio fu proclamato ieri lo stato d'assedio.

### Il Governo accetta i postulati albanesi quasi integralmente

SALONICO 4 (N). Come già fu annunciato, il Governo ha informato Ibrahim pascià che il Consiglio dei ministri ha approvato, meno certe modificazioni, i postulati degli albanesi. Circa il quarto postulato, il Governo domanda che gli sia comunicato un elenco di quei posti di impiegati nei quali sono da nominarsi nuovi funzionari che conoscano la lingua del paese. Il Governo è disposto a trasformare in scuole superiori i ginnasi di Ueskub, Monastir, Scutari e Giannina. Nei capoluoghi di quei sangiacati e distretti che hanno una popolazione di almeno 300.000 abitanti si istituiranno nuovi ginnasi e si aumenterà il numero degli istituti scolastici religiosi. Il Ministero dell'istruzione dovrà provvedere al compimento delle spese per il mantenimento delle scuole. In quanto alla costruzione di strade e ferrovie, il Governo lascia ai capi albanesi la cura d'indicare quei lavori dei quali essi ritengono più urgente l'esecuzione. Il Governo lascia alla Camera la facoltà d'esigere che i membri del gabinetto Hakkî pascià e Said pascià siano messi in stato d'accusa. Il Governo, per riguardo al prestigio del sultano e all'interesse dell'impero, si rifiuta di accordare la concessione del servizio militare regionale, perchè ne deriverebbero inevitabilmente gravi complicazioni. Ibrahim fu incaricato di comunicare tutto ciò ai capi albanesi.

### Rifaat pascià si dimette

PARIGI 4 (N). L'ambasciatore turco Rifaat pascià si è dimesso perchè contrario alle trattative di pace.

### Lo stato di salute del principe ereditario di Turchia

VIENNA 4 (N). Di fronte alle voci di un peggioramento nello stato del principe ereditario turco, il medico curante del principe comunica alla "Neue Freie Presse" che queste voci sono del tutto infondate. Lo stato del principe, che soffre di una leggera anemia, è anzi notevolmente migliorato. Il principe intraprende già lunghe passeggiate. Il suo aspetto è eccellente ed egli sarà di certo completamente ristabilito entro alcune settimane.

### Il tenente Montagu assolto

COSTANTINOPOLI 4 (N). Il Tribunale consolare inglese ha assolto il tenente Montagu, già corrispondente di guerra in Tripolitania, che a Costantinopoli era stato accusato d'omicidio. Il Tribunale, composto di soli 5 giurati, ha ritenuto che l'uccisione era dovuta a una disgrazia accidentale.

### Una scena selvaggia a Tanisi

PARIGI 4 (N). Il "Temps" ha da Tunisi: Una scena selvaggia si svolse nel quartiere israelita di Tanisi. Essa fu causata dal fanatismo degli indigeni che da due settimane praticano il digiuno del Ramadan. Una israelita di una ventina d'anni aveva comperato dei piselli arrostiti e se ne tornava a casa rosicchiandoli, quando un vecchio indigeno l'apostrofò: «Come, tu mangi di danzi a me durante il Ramadan?» «Ma io sono israelita» - rispose la giovane. Nello stesso momento sopraggiungeva un soldato indigeno della sussistenza di nome Osman Lakdar, che prendendo parte alla discussione, ingiuriò grossolanamente la giovane e poi la ruppe il labbro inferiore. Alle grida della disgraziata accorsero parecchi israeliti, i quali dopo aver disarmato il soldato gli fissero una buona lezione, mentre intanto la vittima andava a rifugiarsi a casa di una sua sorella. L'Osmân Lakdar fuggì; ma un'ora dopo ritornò d'impetuosi l'abitazione dove si era nascosta la giovane israelita. La sorella di questa volle impedire al soldato di entrare, ma ricevette da lui un calcio nel ven-

### Il congresso dei giuristi tedeschi a Vienna

VIENNA 4 (B). Nella sala delle sessioni della Camera dei deputati fu aperto stamane il 31mo congresso dei giuristi tedeschi.

Rappresentavano il Governo austriaco: il ministro della giustizia Hohenburger, quello dell'istruzione Hussarek, e il direttore del ministero dell'agricoltura dott. Ertl. Il consigliere intimo dott. Klein diede il benvenuto ai congressisti. Fu eletto presidente, tra vive acclamazioni, il prof. Brunner. A suoi sostituti furono nominati il cons. intimo dott. Klein, il ministro di Stato württembergese dott. Schmidling, il presidente del Tribunale d'appello di Vittorelli e il presidente della Camera degli avvocati dell'Austria inf. dott. Feistmantel.

Il presidente lesse una lettera del presidente dei ministri conte Stürgkh in cui questi esprime il suo vivo interessamento per il congresso dei giuristi tedeschi. Interverrà al congresso personalmente appena glielo permetterà lo stato di salute. La lettura di questo scritto fu accolta con calorosi applausi.

Il ministro della giustizia dott. Hohenburger porse il saluto al congresso dei giuristi a nome del Governo ed a nome dell'amministrazione giudiziaria austriaca. Disse che il congresso è l'opera comune dei giuristi di tutte le stirpi tedesche e quindi un bene comune preziosissimo di tutto il popolo tedesco che come nessun'altra istituzione è chiamato a tenere desto ed intimo l'accordo tra nord e sud ed a compiere nel suo campo ciò che la intima unione in riguardo al diritto delle genti, la quale avvince il potente impero germanico alla monarchia a. u. da decenni per il bene dei due popoli, ha già compiuto così splendidamente nel campo politico (vivi applausi).

Il ministro accentuò l'attività del congresso, accennò ai suoi meriti nella ricerca di nuovi concetti del diritto ed alla loro applicazione nella legislazione, diventandone un valido e necessario aiuto, la cui voce non può essere trascurata. Il ministro augurò infine il miglior successo ai lavori del congresso (vivi e prolungati applausi).

Il consigliere intimo dott. Delbrück del ministero germanico della giustizia salutò il congresso per incarico del segretario di Stato germanico alla giustizia. Parlarono quindi il borgomastro di Vienna dott. Neumayer, il secondo presidente del Tribunale amministrativo bav. dott. Schwartzau, il presidente di Tribunale d'appello di Vittorelli, il rettore dell'Università di Vienna, il decano della Facoltà giuridica, il presidente della Camera degli avvocati dell'Austria inferiore dott. Feistmantel, il presidente della Camera notariale dott. Mayerhofer, ecc.

Il presidente ringraziò poi i vari oratori e fra vivissimi applausi proclamò il ministro della giustizia a presidente onorario del congresso; lesse infine una lettera del presidente Elser, il quale si scusa di non poter intervenire per malattia.

Il congresso decise, fra vivi applausi, di inviare telegrammi d'omaggio all'imperatore Francesco Giuseppe e all'imperatore Guglielmo.

Al presidente del Tribunale dell'impero, impedito d'intervenire al congresso, fu inviato un telegramma di saluto.

Dopo di che la seduta plenaria fu tolta.

### Grave disgrazia aviaforia al poligono di Oerkeny

Tre artiglieri sollevati da un pallone drago e precipitati da grande altezza

VIENNA 4 (N). La "Zeits" ha da Budapest: Dal poligono di Oerkeny stamane il primo tenente Nieschdörfer doveva intraprendere un'ascensione con un drakentball, cooperando alle esercitazioni dell'artiglieria. Il Nieschdörfer si era già collocato nella navicella, ma soffiando un vento impetuoso volle attendere un momento più propizio. Quindi numerosi artiglieri dovettero con enorme sforzo trattenerne l'aerostato per i cavi d'ormeggio; ma una raffica più violenta sollevò il pallone con tutti gli artiglieri, che sentendosi mancare il terreno sotto i piedi dall'altezza di circa sette metri si lasciarono cadere a terra. Soltanto tre non poterono staccarsi in tempo, quindi scomparvero col pallone. All'altezza di parecchie centinaia di metri l'aerostato sospinto dal vento fu perduto di vista. Il comandante del poligono ordinò tosto di cercare gli artiglieri, supponendo che fossero precipitati. Dopo un'ora il Nieschdörfer telefonò da Lajosmez di essere disceso felicemente. Gli si chiesero notizie degli artiglieri, ed esso meravigliato apprese così che a sua insaputa tre artiglieri erano rimasti appesi sotto la navicella. Poi tardò due dei soldati furono trovati morti, uno penzolante da un albero, l'altro orrendamente sfracellato sul terreno; il terzo non fu ancora trovato.

### I viaggi di prova della "Viribus Unitis"

VIENNA 4 (B). Il secondo viaggio di prova, durato 30 ore, della "Viribus Unitis" è riuscito bene.

### PER LA CREMAZIONE

VIENNA 4 (N). Domenica si terrà a Vienna il congresso della federazione delle Società tedesche di propaganda a favore della cremazione. Interverranno oltre duecento delegati da settanta città tedesche dell'Austria, della Svizzera e della Germania. Il parroco della comunità vecchio-cattolica di Vienna terrà una conferenza dimostrando che la cremazione non sta in contraddizione colle dottrine della religione cristiana.

### L'imperatore Guglielmo sul campo delle manovre svizzere

ZURIGO 4 (N). L'imperatore Guglielmo mostrava alle manovre interesse per ogni più minuto particolare. Egli si distese fra i soldati nelle trincee e si fece dare spiegazioni circa l'addestramento militare e specialmente sul tiro. Egli esaminava la distanza dei bersagli, e chiese a un soldato il fucile per fare degli esercizi di tiro. Una scena molto buffa si svolse quando l'imperatore si alzò dalla trincea ed alcuni soldati si diedero a dargli delle manate per pulirgli l'uniforme sporca di terra. L'imperatore lasciò fare ridendo. L'imperatore seguì poi gli esercizi di tiro dell'artiglieria, anche col conversando con ufficiali e soldati. Poi incominciò un combattimento durato circa un'ora e mezzo tra le due divisioni. La manovra riescì magnificamente. Erano presenti innumerevoli spettatori (oltre 100.000 persone) che volevano vedere l'imperatore, a cui fecero cordiali ovazioni. I villaggi nella regione delle manovre sono imbandierati ed ornati con festoni di fiori, così pure tutte le stazioni ferroviarie per le quali passa l'imperatore.

Stasera fu organizzata una festa notturna sul lago. Già prima delle 6 una folla enorme si raccolse sulla riva e verso il calare della notte si accalcavano attorno il lago centomila persone. Verso le 7.30 di sera l'imperatore Guglielmo fece a bordo del battello "Città di Zurigo" una gita sul lago e verso le 8.30 ritornò in città. Già prima delle 8 il bacino del lago era solcato da centinaia di battelli illuminati tra cui molti magnificamente.

Alle 9 di sera si lanciarono fuochi artificiali. Regnava grande entusiasmo. L'imperatore dopo finiti i fuochi artificiali scese a terra per ritornare alla villa di Rietberg.

Alla cena imperiale nella villa Rietberg presero parte anche gli ufficiali svizzeri addetti all'imperatore come cavalieri d'onore, e il colonnello Wille; in tutto 19 persone.

L'imperatore Guglielmo ha conferito all'invito germanico von Bülow la corona dell'ordine dell'Aquila rossa di prima classe con la foglia di quercia, e all'invito bavarese von Böhm l'ordine della corona di prima classe.

### Una visita tra buoni vicini

PARIGI 4 (N). Il corrispondente del "Matin" da Berna ha fatto al presidente Forrer la domanda se si debba vedere nel viaggio dell'imperatore Guglielmo nella Svizzera uno scopo politico. Il presidente Forrer rispose: «Niente affatto. Si tratta solo di una visita tra buoni vicini. La migliore prova ne è il fatto che al viaggio non partecipano personalità politiche».

### Un dono al Consiglio federale

BERNA 4 (N). L'imperatore Guglielmo ha regalato al Consiglio federale un magnifico orologio alto m. 2.50 in stile rococò in porcellana, che è un vero capolavoro. L'orologio fu collocato nella sala delle udienze dell'antico palazzo federale, in cui l'imperatore sarà ricevuto ufficialmente venerdì dal Consiglio federale.

### Un invito dell'imperatore Guglielmo alla principessa Mary d'Inghilterra

LONDRA 4 (N). Secondo un giornale inglese di provincia l'imperatore Guglielmo ha invitato la figlia della coppia reale inglese, la principessa Mary, a fare una visita nella prossima primavera alla principessa Vittoria Luisa a Potsdam.

### Per la sessione delegatizia

BUDAPEST 4 (U. B.). La data della prima seduta delle Delegazioni non è ancora stata fissata, e lo sarà appena nella conferenza dei ministri comuni che si terrà verso la metà di settembre.

### Il presidente dei ministri serbi ammalato

BELGRADO 4 (N). Secondo il giornale "Tribuna" il presidente dei ministri Trifkovic, in seguito a consiglio dei medici che gli hanno ordinato un lungo soggiorno al Cairo, se non migliorerà il suo stato di salute, presenterà le dimissioni al re.

### Nuova nave da battaglia inglese

LONDRA 4 (N). L'Evening Standard reca che l'ammiraglio inglese inizierà nel novembre la costruzione di una nave da battaglia di 30.000 tonn. La nave sarà lunga 210 metri, avrà 29 nodi di velocità e l'armamento si comporrà di pezzi da quattro pollici; la nave sarà azionata da turbine.

### Per la sicurezza della navigazione

LONDRA 4 (N). Il ministero del commercio ha emanato nuove disposizioni, secondo le quali piroscafi destinati per l'estero devono portare lancia di salvataggio in numero sufficiente per potere accogliere tutte le persone che si trovano a bordo. Queste nuove disposizioni entreranno in vigore col 1.º gennaio 1913.

### Ttaglio di fili telegrafici presso Londra

#### Opera delle suffragiste?

LONDRA 4 (N). Una delle scorse notti sono stati tagliati presso Chatters-Bar, non molto distante da Londra, 14 fili telegrafici. Ai pali telegrafici furono trovati affissi dei cartellini nei quali era detto che il taglio dei fili era stato eseguito per protestare contro il contegno del Governo liberale verso le suffragiste.

### Le grandi manovre in Gran Bretagna

LONDRA 4 (N). Ieri nei paraggi di Aldershot e Windsor cominciarono le grandi manovre, interessanti per l'impiego di un dirigibile e di venti aeroplani.

### La missione di Poincaré in Russia

PARIGI 4 (N). La "Libre Parole" dà i seguenti particolari sulla «vera missione» del presidente del consiglio in Russia: «Poincaré voleva anzitutto ottenere una modificazione dell'organizzazione militare russa la quale esige un termine di sei settimane per la mobilitazione. Questo fatto costituisce nell'azione franco-russa uno svantaggio che non si potrebbe considerare come l'unico e tanto più inquietante in quanto la Germania perfeziona senza posa la sua organizzazione militare. Il viaggio di Poincaré aveva anche un altro scopo: il capo del Governo francese voleva ottenere l'assicurazione positiva sulla pericolosa politica seguita dalla Russia in questi ultimi tempi. Il giornale si domanda se Poincaré ha ottenuto il risultato che desiderava e si dice costretto a rispondere negativamente. Il Governo russo ha manifestato una ripugnanza vivissima a considerare l'idea di un conflitto con la Germania. Per contro esso non ha dissimulato la sua volontà di proseguire nei Balcani la sua lotta contro l'Austria. Il giornale si dice in grado di affermare l'assoluta esattezza di queste informazioni e conclude dicendo: Bisogna concludere che la Russia non è punto fedele ai suoi impegni, perché se se ne presenta il caso essa distruggerrebbe l'alleanza, e si è costretti a riconoscere che la sua politica si svolge continuamente senza alcuna convergenza con la nostra e metterà capo, anzi, ad influenze contrarie».

### LA POLIZIA PARIGINA

#### assolda agenti politici provocatori?

PARIGI 4 (N). Nella redazione della "Guerre sociale", dinanzi ad un'adunanza di rappresentanti di tutti i giornali parigini, un giovanotto di nome Vermeil dichiarò a voce ed in iscritto che per incarico della polizia si era introdotto nei circoli della lega della "Action française", e dei "camelots du roy" per istigarli ad ordire una congiura contro la sicurezza della Repubblica. Egli fornì alla lega dell'"Action française" pistole e carabine, dando ad intendere ai leghisti che le armi erano state introdotte di contrabbando dal Belgio, mentre in realtà gli erano state consegnate dalla polizia. Il direttore dell'"Action française", nonché il capo dei "camelots du roy", Pujo, confermarono che la lega aveva comperato dal Vermeil dodici rivoltelle per difendersi nei suoi locali contro un eventuale attacco.

Un redattore della "Guerre sociale" disse che in questa faccenda è particolarmente compromesso il commissario Bode.

### Lo stato d'assedio a Charlepton

CHARLETON (Virginia occidentale) 4 (B). In seguito alle violenze dei minatori scioperanti è stato proclamato lo stato d'assedio. Durante le prime 12 ore la milizia sequestrò 200.000 cartucce, sette mitragliatrici, 1500 fucili e una grande quantità di revolver.

### Per la libertà di stampa in Russia

PIETROBURGO 4 (Ag. pietrob.). Gli ottobristi hanno tenuto ieri una conferenza nella quale hanno protestato contro le misure adottate dalle autorità amministrative per impedire alla stampa di pubblicare notizie circa gli alti funzionari militari. Queste misure peggiorano vieppiù le condizioni della stampa; sarebbe quindi necessario che queste fossero regolate in via legislativa. I candidati ottobristi furono incaricati di sollevare tosto alla Duma la questione della stampa.

### Tentativo d'attentato contro un ministro russo

PIETROBURGO 4 (N). In vicinanza della stazione di Sumaropovo un guardiano trovò sulle rotaie otto traversine collocate certamente per far deviare il treno in cui viaggiava il ministro per le comunicazioni Rukhloff. Degli autori dell'attentato manca qualsiasi traccia.

### Per la costruzione di porti commerciali in Russia

PIETROBURGO 4 (Ag. pietrob.). Il ministro del commercio ha inserito nel preventivo delle spese straordinarie per il 1913 un credito di 18 milioni di rubli per la costruzione di porti commerciali.

### Il controllo doganale al Marocco

COLONIA 4 (N). La "Kölnische Zeitung" ha da Parigi: Si dice che il Governo francese rinunzia all'introduzione di un controllo doganale nell'interno del Marocco fra la zona francese e quella spagnola. La Germania aveva protestato contro tale controllo.

### Gli imperiali del Giappone ricevono il corpo diplomatico

TOKIO 4 (N). Stamane l'imperatore e l'imperatrice riceveranno i membri del corpo diplomatico con le loro signore. Un simile ricevimento non aveva mai avuto luogo nel Giappone, perché in passato gli imperiali tenevano udienza separatamente. I diplomatici, con alla testa i membri della ambasciata inglese, sfilarono poi dinanzi alla bara del defunto imperatore. Poi l'ambasciatore inglese lesse un discorso in francese in cui espresse alla famiglia imperiale la partecipazione del corpo diplomatico per il decesso dell'imperatore e glorificò le virtù del defunto monarca. Quindi depose sulla bara a nome del corpo diplomatico una corona d'argento.



## Grandi frane nel canale di Panama

NUOVA YORK 4 (N). Lungo il canale di Panama sono avvenuti colossali frantumamenti che avranno per conseguenza un considerevole ritardo nei lavori. Sofferto enormi danni il celebre taglio di Culebra che è una delle più grandi meraviglie compiute dall'ingegneria moderna. Le frane hanno distrutto molte baracche degli operai.

**Partenze da Ischl, ISCHL 4 (B).** L'arciduca Salvatore e l'arciduchessa Maria Valeria coi figli, fra cui l'arciduca Umberto Salvatore, che è completamente ristabilito, sono partiti oggi per Wallsee.

## Aumento d'entrata della Meridionale

VIENNA 4 (N). La Meridionale mostrerà nel prospetto d'agosto un notevole aumento delle entrate, giacché tanto il movimento passeggeri quanto quello merci sono in aumento. Secondo gli accordi col Governo la società è tenuta ad indicare il 15 ottobre se essa rinverrà l'estrazione scadente il 1. dicembre, essendo questa la condizione per il mantenimento delle addizionali sui noli. Probabilmente seguirà il mantenimento delle addizionali dei noli.

## I raccolti in Prussia

BERLINO 4 (N). Dal bollettino statistico sulle condizioni del raccolto in Prussia risulta che l'avena, le patate, le barbabietole ed il trifoglio danno un raccolto fra il buono ed il mediocre.

Nella quarta pagina: Lavori pubblici a Capodistria.

Nella quinta pagina: Adunanza di postelegrafici a Gorizia. - La festa pro Lega Nazionale a Lussinpiccolo. - La nuova strada del Lussin. - L'appendice: «Il fantasma con la veste di fuoco».

## La catastrofe di Bethune

Episodi di coraggio e scene di dolore Circa 60 morti

BRUAY 4 (N). Dei sette minatori feriti nell'esplosione nella miniera della Clarence che furono trasportati feriti all'ospedale di Bruay, due sono morti e gli altri cinque si trovano in condizioni gravissime. La compagnia mineraria di Bruay deliberò di distribuire soccorsi alle famiglie dei feriti e dei morti. Si prendono inoltre disposizioni per occupare gli operai superstiti della Clarence nei suoi pozzi. Fra i disgraziati feriti, che erano scampati alla catastrofe di Courrière, uno è stato gravemente colpito, un'altro riportato gravi bruciature al viso e su tutto il corpo; un terzo non ha più braccia. Altri sei vedono cadaveri irrimediabili; uno di essi ha la testa staccata dal tronco. I cadaveri vengono esposti in un locale trasformato in camera mortuaria.

Stamane l'ing. Dupont, che diede prova di grande coraggio, chiese di nuovo uomini di buona volontà che lo seguissero nel fondo della miniera. Tutti i salvatori e i minatori presenti si offrirono. L'ing. Dupont con i salvatori avevano appena lasciato il fondo, avanzando con precauzione e con una certa prudenza nelle gallerie, allorché avvenne un'altra esplosione; due di essi rimasero feriti ed un altro colpito mortalmente. L'ing. Dupont rimase ultimo ad ispezionare il cammino percorso. Accorgendosi ben presto che mancavano all'appello due dei suoi uomini, disse a coloro che lo avevano seguito: «Risaltate; io vado in cerca dei vostri compagni». E si lanciò nuovamente nelle gallerie, correndo. Da allora non si sa che cosa sia successo di lui.

Quanto alle cause della catastrofe, è difficile pronunciarsi. L'ipotesi più probabile è quella dello scoppio di una mina. Una gran folla stazionava sempre presso la miniera e i gendarmi devono impedire ai disgraziati parenti delle vittime, che hanno i volti spauriti e lividi e gli abiti tutti inzuppati dalla pioggia e appiccicati alla pelle, di invadere la miniera. Le scene che si svolgono sono dolorosissime. Alle 9 una squadra diretta dall'ing. Leon fece un'altra esplosione nel fondo della miniera, ma senza risultato. Essa poté soltanto constatare che l'incendio nella miniera fu rapido progressi. I tentativi fatti per ritrovare l'ing. Dupont sono rimasti ancora senza risultato. Sarebbe poi avvenuta un'altra esplosione, che rende impossibile ogni ulteriore ricerca. Secondo le ultime notizie, il numero dei morti ammonterebbe a 60.

## Una battaglia a revolverate nelle vie di Genova

Quattro morti e cinque feriti

GENOVA 4 (N). Verso le 21.30 in fondo alla via XX Settembre quattro individui che si trovavano sopra un tram elettrico diretto al Lido d'Albaro, vennero a dverbio col biglietto, certo Caserio. Tre di essi scesero dal tram seguiti dal Caserio che pretendeva il pagamento dei biglietti. Allora gli sconosciuti gli spararono contro parecchi colpi di rivoltella uccidendolo. Agli spari accorsero da varie parti agenti di città, guardie municipali e carabinieri che si posero all'insanguinamento degli aggressori che armati di Browning fuggivano sparando. L'agente Mammola in via Gropallo rincorreva uno dei fuggenti, scambiando colpi di rivoltella. Ad un certo punto entrambi sono caduti cadaveri. L'agente Creto cadde pure morto in Piazza di Francia.

Rimasero feriti i carabinieri Redin e Alberghetti e le guardie di città Giorgi, Matti e Salinas. I due assassini riuscirono a dileguarsi. Furono sparati complessivamente una cinquantina di colpi.

La pubblica assistenza trasportò i feriti all'ospedale ove accorsero le autorità per visitarli e fare un'inchiesta. Sulla piazza dell'ospedale si radunò gran folla impressionata del truce fatto che destò vivissimo allarme nella località in cui era avvenuto.

Verso le 23 una guardia municipale ed una guardia di città riuscirono ad arrestare uno degli assassini, ferito ad una gamba. Egli tentò di opporre resistenza impugnando la Browning ma fu

ridotto all'impotenza e condotto alla questura, ove si qualificò per Battista Ferrerio, di anni 27, da Marsiglia, lavorante in gesso, da soli due giorni trovatisi a Genova. Dopo l'interrogatorio egli fu trasportato in automobile all'ospedale. La folla voleva linciare. La forza pubblica poté proteggerlo a stento. Alla stessa ora dal comando della stazione dei carabinieri di San Fruttuoso veniva telefonato che era stato arrestato l'altro assassino. Fu arrestato pure l'altro individuo componente la comitiva rimasto sul tram, sul quale però sembra non pesare alcuna responsabilità.

## Un crollo a Messina. - Un morto.

MESSINA 4 (N). Questa notte in via del Rifugio crollò una stanza già in parte distrutta dal terremoto, seppellendo il calzolaio Francesco Lopresto, che abitava al pianterreno. I pompieri accorsi trascorsero dalle macerie il cadavere del disgraziato.

## Uxoricidio o suicidio.

GENOVA 4 (N). Iersera nel comune di Sestri Ponente l'operaio Felice Delle Piane, di 32 anni, da Cuneo, si recò in via Garibaldi nell'abitazione della moglie Maria Giordano, dalla quale viveva separato, e la strangolò con un fazzoletto. Il Della Piane, dopo di aver vagato per le vie della città per alcun tempo, verso le 24, al passaggio a livello di Multedo, si gettò sotto un treno, rimanendo sfrecciato. Fu arrestato certo Giovanni Ciani, di 26 anni, che era l'amante della Giordano.

## Scontro di treni.

PARDUBITZ 4 (B). Stanotte avvenne a Rositz sull'Elba uno scontro di treni merci che causò la rottura di 6 vagoni. Due conduttori rimasero gravemente feriti e un macchinista leggermente.

## Grandi piogge nel Vorarlberg.

INNSBRUCK 4 (N). In alcune regioni del Vorarlberg sono cadute piogge tali che vasti tratti di paese sono inondata. La ferrovia del «Bregenzer Wald» dovette sospendere il servizio in seguito a frangimenti.

## Le vittime della montagna

INNSBRUCK 4 (N). L'ingegnere Giorgio Krieger di Norimberga è precipitato durante la discesa dall'Engelner nelle Dolomiti. Il suo cadavere orrendamente sfrecciato è stato recuperato da guide alpine e sarà trasportato a Norimberga.

## La fine dello sciopero a Marsiglia.

MARSIGLIA 4 (N). Gli iscritti marittimi hanno deciso di riprendere il lavoro.

## Nubitraggio.

NAGY-SZEBEN 4 (UB). In seguito a un nubitraggio furono asportati dalle acque il ponte ferroviario e l'argine ferroviario per un tratto di 200 metri.

## Un paese in fiamme.

VARESE 4 (N). Alle 23 è giunto un telegramma da Duno, paese alpino della Valtellina annunziante che è scoppiato colà un incendio gravissimo. Il telegramma dice anzi che tutto il paese è minacciato di distruzione. Mancano però maggiori particolari. Poiché Duno è paese lontano e i soccorsi partiti da Varese e Luino non potranno giungere che a tardissima ora di notte. L'incendio è visibile anche da diverse montagne vicine. Sembra però che non vi siano da deplorare disgrazie di persone. L'incendio è alimentato da vento fortissimo.

## Bellissima signora suicida in treno.

PARIGI 4 (N). Ieri, dopo l'arrivo del treno celere da Berlino, si rinvenne alla stazione del Nord, in un letto del vagone letti, una signora bellissima circa trentenne che non dava segno di vita. Presso di lei si trovò un biglietto, dal quale risultava che veniva da Berlino. In una mano teneva il ritratto di una signora piuttosto attempata. Era molto elegante. Nella borsetta aveva 700 franchi, ma nessuna lettera che potesse rivelare la sua identità. Presso il letto si trovò una fialetta il cui contenuto non è stato ancora analizzato. Malgrado tutti gli sforzi, non si riuscì a farla rinvenire, ed essa spirò alcune ore dopo all'ospedale. Si sospetta che si tratti di suicidio per avvelenamento.

## I funghi velenosi. - Ventidue morti.

POSEN 4 (N). Nella tenuta di Wydawy presso Lissa di Posen, 13 persone ammalarono per aver mangiato funghi; nove sono morte, le altre sono in pericolo di vita.

Anche nella località di Moerim presso Posen sono morte 13 persone avvelenate dai funghi.

La seconda giornata di corse al trotto a Presburgo.

PRESBURGO 4 (N). Ecco il risultato della seconda giornata di corse su questo ippodromo:

I. Premio della Borsa, cor. 1700, metri 2000. Arrivò primo «Iris», m. 2020 (1.37.3 al chilometro); secondo «Ize», m. 2080; terzo «Betyara», m. 2040. Corsero 11. Totalizzatore: 26 per 10. Piazzati: 29, 30 e 342 per 20.

II. Premio di Miskolc, cor. 1700, metri 2500. Arrivò primo «Donville Cecil», m. 2500 (1.35.4 al chilometro); secondo «Dialda», m. 2520; terzo «Eldorado», m. 2560. Corsero 7. Totalizzatore: 42 per 10. Piazzati: 27, 24 e 34 per 20.

III. Corsa dilettanti, cor. 1700, metri 2500. Arrivò primo «Mitzi F.», m. 2490 (1.35 al chilometro); secondo «Gelina», m. 2480; terzo «Kevviselo», m. 2480. Corsero 6. Totalizzatore: 33 per 10. Piazzati: 51, 49 e 35 per 20.

IV. Premio Kiralytelek, cor. 2400, metri 2500. Arrivò primo «Cinczara», m. 2400 (1.29 al chilom.); secondo «Lebemann», m. 2440; terzo «Toncis», m. 2440. Corsero 7. Totalizzatore: 22 per 10. Piazzati: 23, 32 e 26 per 20.

V. Premio del comitato, cor. 1900, metri 2100. Arrivò primo «Bolygo», m. 2095 (1.30 al chilometro); secondo «Gitan», m. 2100; terzo «Mumpitz», m. 2115. Corsero 7. Totalizzatore: 116 per 10. Piazzati: 34, 25 e 45 per 20.

VI. Premio Szabadka, cor. 1900, metri 2100. Arrivò primo «Rozsa», m. 2100 (1.34 al chilometro); secondo «Espanola», m. 2115; terzo «Laczi», m. 2100. Corsero 8. Totalizzatore: 35 per 10. Piazzati: 39, 48 e 88 per 20.

## CRONACA LOCALE

### STUDENTI CLERICALI e questione universitaria

Nella questione universitaria una cosa soltanto è certa: che nemmeno al principio del prossimo anno gli studenti italiani di materie giuridiche potranno iscriversi a una loro Facoltà.

E' l'allegria cortezza di ogni autunno: e quelli che al costituirsi della famosa sottocommissione parlamentare destinata apparentemente a occuparsi del problema universitario italiano, e in realtà a sbarazzarne la commissione al bilancio, prevedevano una nuova ricaduta nell'iniziazione e un nuovo anno perduto, potrebbero ricevere i rallegramenti per il loro spirito profetico, se in realtà non fosse stata troppo facile la profezia.

A metà dell'estate, per la notizia di un giornale che ebbe l'onore inconsueto di esser diffusa dall'agenzia ufficiosa, si credette intravedere che il Governo pensasse con serietà d'intendimento a far suo il progetto di un'unione delle cattedre giuridiche italiane alla Scuola superiore di commercio Revoltella a Trieste. Dato che l'agenzia ufficiosa aveva gettato su questa notizia una veste d'attendibilità, che poi non concesse ad alcuna delle notizie contraddittorie seguite, noi lo nostro pensiero, in massima non sfavorevole; pur pensando tutte le ragioni obiezioni che si sarebbero potute sollevare contro tale soluzione indiretta e incompleta, nonostante l'innegabile suo merito di chiudere una buona volta, e probabilmente per sempre, la lunga ed indegna campagna menata nei circoli viennesi contro Trieste. Il nostro apprezzamento fu del tutto obiettivo; e mentre la cosa si presentava tuttora vaporosamente incerta e nelle sfere ministeriali da noi scandagliate si si dava come di là da venire, non credemmo fosse il momento di approfondire gli antecedenti del progetto, né tanto meno di impegnar discussioni con altri giornali italiani, meno favorevoli di noi alla soluzione prospettata, o addirittura decisamente, violentemente sfavorevoli.

Dal quale riserbo non abbiamo che da rallegrarci: poiché il fatto che, alla vigilia di un nuovo anno scolastico, nulla è stato effettuato dal Governo per dar colore a quello che si diceva essere il suo disegno, dimostra quanto debole fosse la inclinazione del Governo a portare in un modo o nell'altro nel campo pratico il problema universitario italiano.

Fra pochi giorni però si raduna a Riva il congresso degli studenti italiani: e gli studenti cattolici trentini l'hanno voluto far precedere da un'adunanza, nella quale esamineranno per conto loro l'attuale momento della questione universitaria. La discussione, a quanto rileviamo dall'organo clericale di Trento, si aggirò tutta sul progetto dell'aggregazione delle cattedre alla Scuola superiore di commercio a Trieste, e si chiuse con un ordine del giorno contrario a tale idea, pur riaffermando la sode della Facoltà giuridica a Trieste come un postulato di tutti gli italiani.

L'ordine del giorno suona così: «Il XV congresso dell'Associazione universitaria cattolica trentina... presiede notizia dello stato presente della questione universitaria specialmente in riguardo alla ricostituzione della Facoltà giuridica;

considerato che le pratiche avviate dai deputati liberali di Trieste per ottenere delle cattedre di studi giuridici nell'Istituto commerciale Revoltella non si possono ritenere in alcun nesso con le trattative per la ricostituzione della Facoltà giuridica e l'accettazione di dette cattedre nell'Istituto Revoltella quale surrogato di una Facoltà giuridica potrebbe essere per noi, oltre che un ripiego inadeguato e indecoroso, il principio della sepolcra di tutta la questione universitaria;

deplorando che un gruppo di minoranza della deputazione parlamentare italiana abbia potuto considerare l'accennato ripiego come una base utile per la soluzione del nostro postulato universitario;

protestando contro il Governo che tentasse di seppellire in tal modo la questione urgente della Facoltà;

demandando che i deputati risolveranno la questione in Parlamento e facciano ogni sforzo perché il sottocomitato presenti quanto prima alla commissione del bilancio la sua relazione sul progetto governativo per la Facoltà, nutrendo fiducia che i parlamentari italiani riusciranno a introdurre in esso le modificazioni che corrispondano ai nostri postulati e particolarmente quella che designa come sede della Facoltà giuridica Trieste.

La ragione addotta per venire a questo voto sono facili ad immaginarsi e furono anche da noi accennate: cattedre giuridiche che non implicassero il diritto dei professori di fare nemmeno gli esami di Stato costituirebbero appena l'armatura di una Facoltà universitaria; il fatto che gli esami si dovrebbero dare a Graz indurrebbe i giovani di province lontane a non frequentare le lezioni di Trieste e ad iscriversi addirittura all'Università di Graz, preparandosi sui soliti aristretti e sui codici senza muoversi da casa loro. Queste sono ragioni solide, positive, e tali da prendersi in serio riflesso. Nel campo dell'ipotesi invece, e quindi di una meno indiscutibile concretezza, ci sembrano entrare i presupposti che «per attirare gli studenti commerciali, i professori dovrebbero fare dei corsi (i) pratici, senza permettersi mai di elevarsi un pochino nelle sfere scientifiche, e che della questione universitaria, una volta che le cattedre fossero annesse alla Scuola superiore di commercio, «non si parlerebbe più, o almeno, pur parlandone, non si farebbe più nulla». Che questa seconda ipotesi sembri di dubbia fondatezza agli studenti stessi che la emettono, lo dimostra la considerazione che immediatamente vi segue: «se il Ministero e la Camera si decidessero a restaurare in un luogo più o meno adatto la Facoltà italiana, i triestini si opporrebbero alla soppressione delle cattedre giuridiche alla Revoltella». Vale a dire, nonostante l'annessione delle cattedre giuridiche alla no-

stra Scuola superiore di commercio, si ammette benissimo, proprio da quelli che hanno formulato l'ipotesi contraria, che la questione della Facoltà italiana potrebbe continuare a dibattersi e che il Ministero e la Camera potrebbero prendere altre risoluzioni, magari riscando in balla dei preconcetti contro Trieste. E quest'ultima possibilità, veramente, benché non impossibile, ci pare poco probabile.

Avranno notato i lettori che nell'adunanza degli studenti cattolici del Trentino si è parlato di «Triestinità», come di un elemento specifico nelle possibili soluzioni del problema universitario. Ora noi, e ci teniamo a ricordarlo, già nell'articolo dello scorso luglio, abbiamo premesso che nel problema universitario non devono entrare come fattori ponderabili né Triestinità, né Trentinità, né Istrianità, né Friulanità, né Dalmatinità; bensì debbono entrare tutti insieme, e nella loro comune qualità d'italiani. La Facoltà giuridica, nucleo della futura Università italiana, ha da essere, come è di fatto, un patrimonio comune degli italiani tutti: ed è moralmente inammissibile che il relativo problema si consideri e si risolva da un punto di vista di esclusiva triestinità, o trentinità, o istrianità, o friulanità, o così via. Finora gli italiani, e questa fu la loro forza, hanno sempre consentito nel pensiero che la soluzione del problema universitario si dovesse, nell'utile comune, collegare alla sede a Trieste.

Non tutti gli studenti italiani consentono invece, a quanto ci accorgiamo, nell'opportunità dell'espedito di passare per un provvisorio alla Scuola commerciale di Trieste anziché per un provvisorio a Praga, o a Cracovia, o ciò sa dove. E su questo punto si discuterà probabilmente - e gli studenti dovrebbero prepararsi con seria riflessione - nel prossimo congresso studentesco di Riva: sebbene per il momento nulla accenni a una decisione del Governo in questo senso piuttosto che in un altro; che anzi il Governo se ne sta assente a tutto. Qualunque opinione sia portata a Riva dai giovani, essa deve partire però da un pensiero d'italianità, non da un pensiero provinciale o locale; e noi, non sfavorevoli in massima all'esperienza del trasporto delle cattedre alla Scuola superiore di commercio, soprattutto se esso avvenisse con maggior rispetto del carattere universitario e delle cattedre stesse e della Scuola di commercio, che è già attualmente pareggiata alle Università, ci guarderemo bene dall'obiettare se altri si assuma la responsabilità di preferirne un'altra via, ova ciò avvenga con una dimostrazione chiara del vantaggio che ne avrebbe la causa universitaria nazionale.

## La seconda giornata di corse a Montebello

La bella giornata di ieri richiamò molta gente a Montebello. La tribuna B era affollata, quella A ben popolata. Le gare a prescindere dagli incidenti di cui ci occupiamo più sotto - ebbero tutte buon numero di partecipanti, ciò che diede a tutte le corse animazione e interesse vivissimo. Ieri, dopo alcuni anni di assenza, rivedemmo sul sedilo il bravo Lamma, che guidava il suo stallone americano «Bon Vivant». «Babau» guidato dal nestore dei guidatori italiani Francesco Mauro, trotto con grande facilità in ragione di 2.19 sul miglio. Il giovane guidatore Elio Nannucci presentò la bella americana «Rosebell» da poco importata e che si rivelò eccellente trottitrice. L'americana dei fratelli Giorgi, «Hannah Louise» fu anche ieri impeccabile e veloce. Anche «Zalem», sua compagna di scuderia va acquistando in velocità. La «Betty Brooks» guidata ieri dal giovane Branchini è sempre quella buona trottitrice che il pubblico triestino ormai conosce. «Codero» vinse ieri senza sforzo e quasi senza essere comandato, poiché il suo guidatore e comproprietario, Ettore Barbetta, era ancora sotto l'impressione del grave incidente toccatogli. Egisto Tambari col suo «Fellow Dillon» vinse agevolmente le due prove del premio Milano.

Il premio dei dilettanti fu una bella vittoria del dottor Rostori col suo ottimo «Brenno». Giletto Debbia seppie vincere con «Loreley» dinanzi a 12 concorrenti la prima divisione del premio «Grado», mentre «Savoia», guidato da Bottoni, si assicurava la vittoria nella seconda divisione. Alberto Pirovano lotto e vinse con la sua «Tisbe» la prima divisione del premio «Timavon», mentre nella seconda «Miss Good» guidata da Penello, seminava dietro di sé altri nove concorrenti.

## «Gambetta» muore prima della corsa

Gli incidenti. Si era data la partenza alla seconda divisione per il premio «Grado». Correvano 13 cavalli, e al principio del secondo giro quasi tutti i cavalli formavano un gruppo, e il sedolo di «Leonino» guidato da Barbetta, stava per passare ai primi posti, quando urtò con quello di «Darnia». Il grido di allarme dei guidatori diffuse un certo allarme in tutti i corridori, e questi tutti i cavalli rupeo al galoppo. Alla curva, passate le scuderie, i sedili di «Wright Silver» e di «Charming Patriots» si urtarono e mentre il secondo andando nel fosso, faceva ruzzolare sul galoppo il proprietario e guidatore Cicognani; quello di «Wright Silver» si rovesciò senza per altro far cadere il guidatore. «Charming Patriots» fu subito fermato, la corsa fu sospesa e tutti ritornarono in scuderia. Purtroppo però la giornata non doveva passare liscia. Si preparava la partenza per la prima prova del premio «Milano», ed erano in pista nove cavalli, fra i quali lo stallone austriaco «Gambetta» testé acquistato a Baden dal conte Pietro Bozzano, un simpatico dilettante genovese, assiduo alle nostre corse. «Gambetta», figlio di «Baronessa» e di «Buha» aveva 5 anni e possedeva un «record» ufficiale di 1.26 al chilometro nella lunga distanza. Impedito il conte Bozzano di venire a Trieste, lo faceva guidare da Barbetta (alle cure del quale era affidato) nelle corse dei professionisti. «Gambetta» partiva favorito, poiché la guida di Barbetta, la nomea che lo aveva preceduto da Vienna e da Baden e la velocità dimostrata nelle prove sul riglio fatte qui, lo avevano messo in prima fila. Mentre dunque si preparava la partenza, «Gambetta» che si trovava dinanzi alla tribuna A, fu veduto impennarsi e poi precipitare di schianto quasi rovesciatosi a terra, battendo violentemente il capo sul terreno. Barbetta

per quanto agile, non poté evitare di cadere e rimase con la gamba sinistra sotto la groppa del cavallo; ma poté subito liberarsi e saltare alla testa del cavallo per impedire che questo rialzandosi, fuggisse. Invece «Gambetta» diede alcune lievi scosse e non si mosse più. Un istante dopo incominciò a rantolare mentre dalle narici il sangue gli usciva a larghi fiotti, allungando un largo spazio della pista. Accorsero tutti i guidatori, gli uomini di scuderia, i veterinari dottori Pantin, Volpi e Uxa. Ma ormai «Gambetta» moriva, perché il sangue continuava ad uscire dalle narici come due rigagnoli vernigli a getto continuo: il povero animale subì un vero dissanguamento. Si può facilmente immaginare l'accasciamento del povero Barbetta. Poco dopo un carro a due cavalli trasportò la carogna di «Gambetta» nel cimitero dei bruti a Cattinara. Da quanto supponiamo i tre veterinari, la causa della morte di «Gambetta» dovrebbe essere uno scoppio di aneurisma. Oggi «Gambetta» sarà sepolto. Il cavallo era iscritto ad un gran premio di allevamento alle corse di Berlino, dove sarebbe stato guidato da Barbetta. Come abbiamo detto, «Gambetta» era stato acquistato testé a Baden; era stato pagato 15 mila corone.

Ed ecco ora i risultati

delle singole corse: Primo Circolo, cor. 37 iscritti, com'era da prevedersi fu disputata da due divisioni. Nella prima corsero 12 e «Loreley» m. 2420, guidata da Giletto Debbia, dopo aver lottato un po' con «Aspromonte» e «Metheor», passò alla testa e approfittando degli errori di questi la mantenne e giunse prima in 3.54, quattro quinti. «Metheor» vinse con 5.09; «Aspromonte» m. 2420, Mignani in 3.52, (1.35.9) cor. 350; 3. «Ivana» m. 2420, bar. Bianchi, 3.52; e un quinto m. 2420, cor. 150; 4. «Zalem» m. 2410, Mondelli in 3.54 (1.35.9) cor. 100; poi nell'ordine «Gladiator Medium»; «Aspromonte»; «Enchella»; «Lelia»; «Freud Lapelin»; «Menega»; «Elios Medium» e «Rinaldo».

Totalizzatore: 63 per 5; 136 per 10; nessuna suocata da 20; e 634 per 50. Piazzati: 31, 31 e 32 per 20.

Nella seconda divisione corsero 13. «Leonino» m. 2500, benché puledro di tre anni, guidato da Barbetta, lottò dal principio alla fine riuscendo facilmente a ripulpare i sei suoi rivali di cui uno non poté metter fuori al muso da quello della «Savoia» m. 2440, che esordiva da Bozzano vinse in 3.45 e quattro quinti. (1.32.5), cor. 500; 2. «Leonino» in 3.46 (1.30.4), cor. 350; 3. «Darnia» m. 2480, E. Centanin in 3.46 e un quinto. (1.31.2), cor. 150; 4. «Vladimir» m. 2410, Pirovano in 3.48 e quattro quinti. (1.33.8), cor. 100; poi nell'ordine «Ivan Kuser»; «Havale»; «Biancosino»; «Periolo»; «Lancia»; «Charming Patriots»; «Innsbruck»; «Lohar». Pastore ritirato al secondo giro.

Totalizzatore: 31; 45; 55; e 213. Piazzati: 33; 40; e 37 per 20.

Premio Porto Rosso, prova unica per dilettanti soci del Club T. G. D., cor. 150; 15 iscritti, otto partenti. «Brenno» guidato dal suo proprietario dott. Rostori, partito a 2.40 lottò per oltre due giri per poi passare al comando nel rettilineo d'arrivo e vincere con sicurezza in 3.40 (1.30.2) cor. 100 e il premio d'onore del C. T. G. 2. «Luskam» m. 2440 M. Baxa, in 3.41 (1.30.3), cor. 50; 3. «Leonino» m. 2440 G. Grinover, in 3.41 e tre quinti. (1.30.3) cor. 200 e la medaglia d'argento; 4. «Kremlin» m. 2440, E. Centanin in 3.42 e un quinto. (1.31), cor. 150; 5. «Democra» m. 2440 C. Triossi, in 3.42 e due quinti. (1.31.2) cor. 100; poi «Siess E. U.» m. 2420; «Maddiff» 2440; e «Mimosa» m. 2420.

Totalizzatore: 35, 31, 63, e 153. Piazzati: 29, 39 e 20 per 20.

Nel premio Milano, cor. 3000, per cavalli italiani e a. t., corsero sette dei 17 iscritti, e fra i partenti il bel «Babau» il vincitore del gran premi 4 tre anni, (1011) dell'allevamento Rossi, è ora di proprietà (in causa civile) del signor Az. Montelli e conte Mancini, affidato al signor Cesare Triossi, quale delegato dal tribunale e in allenamento presso il bravo Francesco Mauro. «Babau» da parecchi mesi assente dalla pista, dopo aver fatto una breve apparizione nel mese scorso a Fenza, si è ripresentato con grande facilità in ragione di 1.23 al chilometro, ieri trotto le due prove al comando del loto e non fu all'arrivo che fu lottato. 1. «Fellow-Dillon» m. 1509, E. Tembari in 2.18 e quattro quinti. (1.23.3); 2. «Babau» m. 1509, Mauro, 2.19 e un quinto. (1.23.5); 3. «Fioridale» m. 1509, 2.19 e quattro quinti. (1.23.5); 4. «Imperatore»; «Epine Kuser» e «Caos».

Totalizzatore: 15, 34, 49 e 123. Piazzati: 20, 20, e 20 per 30.

Nella seconda prova ritirati «Epine K.» e «Caos», corsero cinque. Anche in questa «Babau» trotto da vero figlio di «Onward Silver» prese il comando e dimostrando buonissimi ritmi di velocità, lo straripò con un bel trotto d'arrivo dove giunse come bolide. «Fellow-Dillon» e «Fioridale» a regolario, in 2.17 e quattro quinti. (1.23.5) il primo, e 2.18 il secondo, che però fu squalificato, così fu secondo «Babau» in 2.19 (1.23.4); 3. «Imperatore» 2.22; 4. «Balauro» 2.23.

Totalizzatore: 9, 13, 37 e 94. Piazzati: 20, e 20 per 30.

Prelazione: cor. 1500 «Fellow-Dillon»; cor. 700 «Babau»; il terzo e quarto premio fu diviso fra «Fioridale» e «Imperatore» con 350 cor. ciascuno, quinto «Balauro» cor. 150.

Il premio Vienna cor. 4000, vincere due prove ebbe tutti i partenti tutti a 1000 metri sul bel trotto di Barbetta, dato che era il sicuro vincitore della corsa non furono accontentate commesse. Nella prova «Codero» passato alla corda e alla testa la mantenne fino all'arrivo in 2.15 e quattro quinti; la lotta si accanì tutta fra «Betty Brooks», guidata da Nello Branchini e «Hannah Louise» guidata da Adolfo Giorgi. Ieri (nel primo tentativo) fu la superba nocella di Massici e Nannucci. Questi quattro cavalli trotto classici fecero la più bella più impeccabile corsa della giornata. Seconda però giunse «Betty Brooks» in 2.17; 3. «Hannah Louise», 2.17 e due quinti; 4. «Rosebell» guidata dal giovanissimo Elio Nannucci, in 2.17 e tre quinti. 5. «Zalem» Bottoni, 2.18; 6. «Bon Vivant»; 7. «Lamma» 2.18 e un quinto; 8. «Antissa» e «Captein» disastriati.

Totalizzatore: 23, 44, 88 e 222. Piazzati: 32, 31 e 31 per 20.

Nella seconda prova, ritirati «Antissa» e «Captein», corsero sei con «Codero» fuori giuoco. 1. «Codero» in 2.14 e due quinti; ottima seconda «Hannah Louise» in 2.15 e un quinto; 3. «Zalem» 2.18 e due quinti; 4. «Betty Brooks» 2.17; 5. «Rosebell» 2.17 e un quinto; 6. «Bon Vivant».

Totalizzatore: 8, 16, 33 e 63. Piazzati: 23 e 66 per 20.

Prelazione: 1. «Codero» cor. 2000; II «Hannah Louise» cor. 800; III «Betty Brooks» cor. 600; IV «Zalem» cor. 400; V «Rosebell» cor. 300.

Nella seconda divisione corsero dieci. «Miss Good» m. 2115 Penello, partita alla corda, mantenne indisturbata la testa per tutto il percorso vincendo con certa superiorità e battendo un bel «record», 3.05 (1.28.2), cor. 300; 3. «Ior» m. 2145, Biondelli (1.28.3), cor. 240; ottimo quarto «Wien» m. 2130, Penello, 3.11 e un quinto. (1.29.1), cor. 150. Poi nell'ordine «Balauro»; «SOM»; «Squalificato»; «Siess E. U.»; «Geat»; «Kuser»; «Fleche Kuser» e «Hm-Hm».

Totalizzatore: 21, 42, 84 e 211. Piazzati: 29, 33, e 33 per 20.

Domane, terza giornata, le corse incominceranno alla 1.30 precise.

## La riapertura delle scuole popolari

Lunedì 16 corr. verranno riaperte le civiche scuole popolari di città e di campagna. All'iscrizione







Polizia, le raccontò che il portinaio aveva inventato contro l'imperatore. Ella disse alla Rocco: «Ma come ha sentito lei, se non c'era?». L'altra non rispose.

Anna Giraldi, inquilina nella casa N. 6 di via della Concordia, concordò esattamente con la deposizione della Brusola. Era a quattro passi dalla porta della loro abitazione.

Pres.: Perché crede che la Italia Rocco e Anna Giraldi abbiano fatto la denuncia? — Per vendetta, signore. E' tutta una loro fantasia. Lo giuro sulla testa delle mie sette creature.

Ermilia Degrossi trovandosi casualmente con la Grillo e con altre donne, qualche giorno dopo quello critico, seppe di cosa nulla vide epperò nulla sa.

Anna Zoch, domiciliata nella casa abitata dal portinaio, conferma che le denunce sufficienti per nutrire, contro il Brusola, Escluse, ella che fu presente alla scena, che le famose parole possano essere state pronunciate, afferma invece che quindici o venti giorni prima la Clemente fu nella sua casa, a trovarla, e le disse che avrebbe fatto mettere in prigione il portinaio, accusandolo di lesa maestà.

Isidoro Vannoni, di 11 anni, il giorno in cui il portinaio fu denunciato, vide le tre donne: Rocco, Valeria e Clemente recarsi in compagnia all'ispettorato ed uccidere; cantavano e ballavano. Uscendo, udi che la Rocco diceva, fregandosi le mani: «Stavolta la gavemo pensada bene: sie mesi el ciaparo».

Romano Fabbro, dodicenne, fa una deposizione identica in ogni particolare a quella di Isidoro Vannoni.

Ardina Martelli presentò alla scena del primo-giorno. Non udì le parole, ed ha motivi per escludere che siano state pronunciate.

Ottavia Giraldi, figlia di Giovanna, di 15 anni, udì dall'abitazione la scena; ma non udì alcuna frase sveniente.

Anna Missau udì la Valeria Scipione, già prima di Natale, affermare: «Se mi voio, fao arrestar el portinaio, perché el ga parli mal dell'imperatore».

#### Le arringhe e la condanna.

Esaurita la prova testimoniale il presidente fa dare lettura delle numerose pezze processuali e della perizia psichiatrica sulla Italia Rocco in cui è detto che costei ha una responsabilità notevolmente diminuita. I periti, fra altri dati anamnestici, a due ne hanno dato notevole importanza: al fatto che la Rocco ha una mentalità incapace di una più semplice operazione numerica, e che due volte tentò di suicidarsi.

Prima però di dar la parola al P. M. il presidente chiama la perizia, fra alcune domande poco pertinenti, intercala abilmente alcune operazioni aritmetiche. Le risposte della Rocco sono rapide e precise e tali da far supporre che col periti abbia fatto la commedia.

Dopo di che il P. M. prende la parola. — La lesa maestà — dice — è reato che non lascia tracce materiali. Tutta la sua essenza essendo costituita dalla parola, che nota, occorre che essa parola sia conservata e comunicata all'autorità perché l'autorità sia edotta che quel delitto è stato commesso. Appunto per ciò è necessaria la denuncia, che soltanto può venir fatta per reazione di pensiero ossequiale all'imperatore, o per malanimo, nel primo caso è delazione, nel secondo è vendetta. E non v'ha dubbio — afferma — che nel caso concreto, qui si tratti di malanimo, epperò di vendetta.

Tuttavia nessuna obiezione giuridica si potrebbe fare se il reato fosse stato realmente commesso. Non lo fu — e le prove testimoniali sono ormai in tale ordine di idee, definitive. Onde non di delazione e non di vendetta si deve parlare, ma di calunnia per motivo di vendetta.

Il P. M. passa quindi ad analizzare tutte le risultanze per avvalorare il suo asserito: e poi passa a sostenere come la accusa di crimine sia, a sua volta, imputabile alle due donne che la inventarono e la comunicarono ad altri. E accennato al falso giuramento della Rocco al processo contro il Brusola, conclude: Italia Rocco è responsabile, e non si deve sperare in un suo ravvedimento. E' viziosa, è beona, è immorale. I due tentativi di suicidio sono banali, perché chi vuol lanciarsi fuori dalla finestra non aspetta che ci siano persone pronte a trattenerla. E la perizia che la dice di responsabilità diminuita si basa su dati di fatto frutto di una abile simulazione. La Scipioni poi che la seguì nel tentato la rovina del Brusola, ne segue oggi la sorte.

Il dott. Robba, per la Parla Civile, avverte che sarà brevissimo. Che calunnia ci sia, dice, non v'ha ormai più dubbio. Ma quando la Corte dovrà commissariare la pena tenga presente il quadro angoscioso della povera famiglia, che per altri livore, stava per essere irreparabilmente rovinata. Pensi che il Brusola fu strappato proditoriamente alla moglie, malata da mesi di tubercolosi a quasi in fin di vita, mentre stava per mettere al mondo una creatura, e nessun appoggio da nessuno poteva sperare; e pensi anche che, se le due donne avessero più abilmente architettato il loro piano, oggi un uomo innocente sarebbe in galera. In quanto alle pretese la P. C. si riserva di farle valere in altra sede.

Ora la parola è alla difesa.

L'avv. Wundrich, per la Rocco, dichiara che non è ormai più il caso di cercare se le parole attribuite a Brusola siano state o meno pronunciate. Nè d'altra parte ciò ormai può interessare alla difesa. Quel che importa è sapere se la Rocco sia persona psichicamente tale da poter escludere un involontario errore di percezione auditiva. Essa — continua — è una amorale, ed è minata dall'alcol. Ma è anche una istero-epilettica così come la perizia medica l'ha dichiarata, e nei soggetti anormali facili sono le sopravposizioni inconsapevoli dell'irreale sopra il reale. Quando ciò fosse ammesso, provato perciò che l'errore fu dipendente, non già dalla sua volontà ma dalla sua personalità psichica, non si potrebbe ritenere responsabile, e si dovrebbe assolverla d'ogni reato. «La difesa, conclude, non può aver che il compito di affacciare alla Corte questo grave dubbio, prima che essa emetta la sua sentenza».

Ultimo — parla il dott. Laneve per la Scipioni — prendendo per essa «la buona fede e conseguente assoluzione».

La Corte, dopo lunga deliberazione, rientra nell'aula; e il presidente annunzia la sentenza di condanna per entrambe le accusate, come dall'atto emesso dalla procura di Stato, Italia Rocco è condannata a 18 mesi e Valeria Scipioni a 15 mesi di carcere duro. Nella motivazione è, fra l'altro, negato ogni valore alle conclusioni della perizia mentale che dichiara la Rocco una istero-epilettica.

#### Un incidente.

E' appena sfoltata l'aula, fra i commenti vari dei numerosi conoscenti delle due accusate, quando, subitaneamente, Italia Rocco, emettendo un urlo, si lancia contro un teste. Subito è afferrata dalle guardie. Ma essa cade a terra e si contorce, urlando in preda ad un'accessione.

convulsiva, così violenta, da reclamare la forza di quattro persone perché non sbatta il capo contro i muri o il pavimento.

Tosto è telefonato alla Guardia medica perché un sanitario accorra alle carceri dove la Rocco è trasportata a forza, e il medico, tosto giunto, le ridona la calma con due iniezioni di morfina e caffeina, diagnosticando le convulsioni di carattere eminentemente isterico.

Pres. il cons. Minio. Giudici i cons. Parisini, Sbisa e Babuder; P. M. il Proc. di Stato dott. Zumin.

### MARINA E NAVIGAZIONE

#### Movimento nel porto.

Ieri arrivarono nel nostro porto: i piroscafi del Lloyd «Gorizia», cap. D. Mandic, da Fiume; «Nippon», cap. E. Tarabochia, da Fiume; «Metcovich», cap. V. Gercovich, da Venezia con 84 pass.; «Wurmbrand», cap. Pavissich, da Venezia, con 87 passeggeri.

Il piroscafo inglese «Sorrento», cap. C. Oldori.

Il piroscafo italiano «Barion», cap. A. De Anna, da Brindisi e Venezia con 16 passeggeri.

I piroscafi a-u. «Spalato D.», cap. F. Petracchi, da Metcovich e scali con 149 passeggeri; «Zoe Cosulich», cap. G. Chezerovich, da Arsa; «Ecorum», cap. A. Bisazza, da Spizza e scali con 75 pass.; «Venezia», cap. G. Pesut, da Venezia con 217 passeggeri.

Il veliero ellenico «S. Pietro», cap. G. Dalieto, da Valona.

Partirono i piroscafi del Lloyd «Adelsberg» per la Dalmazia e l'Albania; «Korber» per Porto Said, scali e Sciangai; «Metcovich» per Venezia.

I piroscafi a-u. «Danubio D.» per Metcovich; «Matkevich» per Glasgow; «Buda» per Fiume.

Il piroscafo italiano «Adriatico» per Bari.

Il piroscafo inglese «Afghan Prince» per Marsiglia.

Movimento dei piroscafi a-u.

«Campania» passò Dover il 30 diretto a Rotterdam, «Epidaur» parti il 29 p. p. da Swansea per Trieste, «Zora» il 30 da Methil per Trieste, «Proteo» il 2 corr. da Nicolaieff per Londra, «Alga» il 3 da Venezia per Costantinopoli, «Laconia» parti il 3 da Genova per Cardiff, «Erma» arrivò il 26 p. p. ad Aguilas, «Duna» il 2 a Marianopoli.

\* Lloydian. «Thalia» proseguì il 3 da Amsterdam per Ryde, «Bregenz» il 3 da Carpi per Trieste.

#### Cose di Muggia

Il corso professionale per sarte.

Muggia, 3. Sabato 31 p. p. si chiuse il corso professionale per sarte, dopo tre settimane d'istruzione impartita dalla valente maestra di lavoro signora Amalia Aisledtner. Non è a dire con quanta utilità per noi ci venne incontro, con questo corso, l'Istituto delle piccole industrie e quale profitto ne hanno tratto le allieve che, abitate ad un lavoro di pura pratica, appresero ora come la teoria arcaica guadagno di tempo ed accresce eleganza al lavoro. Presiedeva la chiusura il sig. V. Albrecht per l'Istituto delle piccole industrie, il quale disse accorciando parole sull'utilità del corso, lodò le allieve per la frequentazione ed il profitto avuto. Poi il sig. S. Marchio, a nome del podestà ammalato, che lo sostituiva, ringraziò l'Istituto delle piccole industrie che ha voluto largheggiare del suo a profitto di Muggia, ringraziò la maestra per l'interessamento dimostrato, esortando le allieve a perfezionarsi nei lavori ed augurando che fra non molto in quest'aula scolastica possa essere nuovamente attivato un corso pratico per sarte.

Delle 22 iscritte, ben 18 ottennero attestato di lode. Infine va elogiato il podestà che accordò i locali.

#### Lavori pubblici a Capodistria.

Capodistria 2. In seguito a deliberazioni prese dalla Rappresentanza comunale nell'ultima sua seduta, sono da eseguirsi entro l'anno corrente parecchi lavori di maggiore o minore importanza, vale a dire: 1. la nuova pavimentazione a dogherelle delle tre infermerie e del corridoio nel civico ospedale; 2. il riattamento del loggione nello stesso edificio; 3. l'intonacatura generale della sua facciata esterna; 4. l'adattamento radicale della caserma del Fondaco per l'alloggio stabile di una compagnia di truppa; 5. l'alzamento della torre contenente il serbatoio d'acqua sul piazzale S. Francesco.

Per allargare ad impresa tali lavori è bandita pubblica asta mediante offerte in iscritto a prezzi da fissarsi dagli stessi concorrenti alla stregua dei progetti e descrizioni tecniche delle rispettive opere. Le offerte suggerite possono presentarsi al nostro Municipio tanto per singoli, che per più lavori, oppure anche per il loro complesso fino alle ore 5 pom.

Di sabato, 14 settembre corr., comprovando con documento ufficiale l'effettuato deposito presso la Civica Cassa del vadio in ragione del 5%, sopra il prezzo della relativa offerta tutte le menzionate opere dovranno iniziarsi appena aggiudicate e fornirsi compiute entro i termini prestabiliti nelle condizioni d'asta. L'aggiudicazione dei lavori spetta alla deputazione comunale, senza vincolo di preferenza per la migliore offerta, ma con riserva al caso di accettarne altra, che presenti maggior affidamento e più garanzia per la perfetta e puntuale esecuzione dell'opera. Progetti e descrizioni dei lavori possono ispezionarsi presso la civica cassa ogni giorno durante le solite ore di ufficio.

\* Al posto del docente sig. Ignio Baschi, sollevato col 15 corr. dal suo ufficio perché nominato maestro a Trieste, il Consiglio scolastico distrettuale ha assunto quale supplente provvisorio presso le nostre scuole popolari maschili per il prossimo anno 1912-13, il candidato al magistero sig. Ferdinando Orbanich.

#### Ancora sulle dimostrazioni di Isola

Sulle dimostrazioni avvenute il 25 agosto ad Isola, delle quali abbiamo pubblicata la relazione di un nostro inviato speciale, che provocò la nota pretesa rettificata del Podestà di Isola, il sig. Emilio Vascotto presidente del Circolo giovanile socialista di Isola ci scrive — a proposito dell'accusata rettificata — quanto segue: «Non è vero quanto afferma il Podestà che durante la sfilata ci furono degli incidenti. Anzi i cittadini che assistevano al passaggio del corteo, lo seguirono con segni di manifesta simpatia. In quanto al mantenimento dell'ordine, il Vascotto si prese la responsabilità soltanto per il luogo della festa, e non l'assurda responsabilità per l'ordine pubblico. Per quanto riguarda la partenza degli ospiti il Podestà non fece partecipare dal comandante delle guardie le sue nuove disposizioni. Bensì si presentò al presidente del Comitato il suddetto comandante il qua-

### COMUNICATI

Rosina Manfredi

Mario Centis

partecipano il loro matrimonio.

Trieste, 5 Settembre 1912.

In base al deliberato della F. S. L., le sottoscritte invitano i propri soci a non partecipare alle gare ludistiche bandite dalla locale Unione Sportiva «Libertas».

#### LE DIREZIONI

Associazione «Edera»,  
Circolo Sportivo Internazionale,  
Circolo Sportivo «Olimpia»,  
«Sport Pedestre Trieste».

#### CASSA AMMALATI

degli affiliati al Consorzio Triestino Ira Caffertieri, Trieste

#### Avviso di concorso.

Presso l'intestata viene aperto il concorso ad un posto di controllore-esattore. Le condizioni sono ispezionabili nella Segreteria della Cassa (via della Barriera vecchia 15, il p.), dalle ore 5 alle 7 pom. Si raccomanda di allegare alle offerte la fede di nascita, il certificato di buona condotta ed un certificato delle scuole assolte. Sarà preferito un caffettiere. Il concorso resta aperto a tutto il 14 corrente.

per la Soprintendenza  
Castro Giorgio

La BANCA COOPERATIVA AGRICOLA A GORIZIA apre il concorso ad un posto di

#### RAGIONIERE

Saranno preferiti i concorrenti che abbiano pratica bancaria e conoscenza di lingue. Le offerte sono da prodursi con referenze entro il 15 settembre.

Ieri Mercoledì, a mezzogiorno, è partita da Jungbunzlau, un'automobile della Fabbrica Laurin & Klement, della forza di 12-14 HP, di tipo e costruzione nuovissima, allo scopo di creare un record sia per il tempo da impiegarsi, sia per constatare la resistenza del motore.

#### CARLO MEISTER

Rappresentante della Fabbrica automobili  
Laurin & Klement  
Trieste, Piazza Stazione N. 2

Carta da sigarette e tubetti da sigarette  
**ABADIE**  
PARIGI  
Vendonsi in tutti gli spacci di tabacco

### BALBUZIE.

Corso di cura a Trieste il 7 settembre

Quanto ha scritto «Il Piccolo» - 2 Agosto '911 e 1. Agosto '912 - ringraziamenti pubblicati dai giornali a Trieste - «Il Piccolo» 3 Agosto '911 e 2 Agosto '912 - i ringraziamenti di alcuni parenti - vedere «Il Piccolo» 25 Agosto, nonché la lettera pubblicata nel «Piccolo» il 29 agosto del sig. Wolf, che dopo un anno che si è curato si mantiene perfettamente corretto, provano che ogni difetto, sia pure grave, può essere tolto quando uno lo voglia.

E' con questi indiscutibili risultati che il noto specialista cav. prof. Vanni, Direttore Scuola Sordomuti di Venezia, aprirà un ultimo corso di cura a Trieste, iscrivendosi il 7 o 8 settembre alla Scuola Comunale di via Nuova 25 - gentilmente concessa dall'on. Giunta Municipale - dalle 9 alle 18. Lo specialista darà consultazioni anche per bambini deficienti, tardivi e sordomuti.

#### Invece di acqua di soda

chiedere nelle trattorie che il vino sia mescolato con

l'acqua minerale di Rohitsch, fonte Tempio!  
È molto più igienica e più saporita

\* La Redazione si dichiara estranea tanto riguardo alla forma quanto al contenuto e non assume alcuna responsabilità fuori di quella voluta dalla legge.

#### LA DOTTRESSA

CLARA KUKOVEC

ha ripreso la sua attività e riceve ora in

Via Valdirivo N. 42, il p.

(sopra il Caffè Nuova York)

dalle 3-4-30 pom.

Ascensore a disposizione.

### Otto Lauprecht

Medico dentista germanico

DENTISTA TECNICO CONCESS.

ha ripreso la sua attività

Palazzo Dreher, via S. Nicolò 7. Tel. 104.

### SMARRITO

linea Trieste-Opicina PORTAFOGLIO

contenente 600 cor. e legittimazioni.

Mancia a chi lo porterà alla Direzione di Polizia.

### L'AMBULATORIO DENTISTICO

del

Dott. Carlo Ernst

traslocato

da Piazza Carlo Goldoni N. 5

in Via Giacinto Gallina 3, I piano

(di fianco all'Hotel Moncenio).

Lunedì 9 corr. si riprende l'attività dalle 9-1 e dalle 3-6 pom.

### Il Dott. Prüwer

HA RIPRESO

LA SUA ATTIVITÀ

#### IL

Dr. R. Fuchs

ha ripreso la sua attività

### INFERMERIA TREVES

Telef. inter. 345

SEMPRE APERTA

Assistenza e trasporto di ammalati

Piazza Ponterosso 2, II p.

### Marco Michl

si pregia di avvertire la sua spettabile clientela di aver trasferito la sua

### CALZOLERIA

dalla via Giacinto Gallina

al Corso N. 45, I p.

sopra il negozio Capellan.

### Il deposito d'orologi di

Giov. Eckert

venne traslocato

al N. 5 della stessa Via Ponterosso

Gercasi prontamente

Signorina dai bei modi

in qualità di assistente in gabinetto dentistico.

Richiedesi conoscenza dell'italiano e del tedesco. - Presentarsi dalle 9-10 ant. in Via G. Gallina N. 3, I piano.

STUDENTE A LUBIANA

delle scuole reali, ginnasio, accademia commerciale, soltanto di distinta famiglia trova STANZA (per 24 scio), pensione, ripetizione delle lezioni, insegnamento musicale e lingue presso famiglia tedesca. Indirizzare le domande ad OTTO TUTTA, impiegato - LUBIANA, Wienerstrasse N. 11/I.

### L'Alta Statura

tutti ottengono aumentando da 5 a 8 centim. in 3 mesi col SISTEMA "ALTO" GINNASTICA SENZA ATTREZZI

OPUSCOLO O GRATIS A RICHIESTA HERMES INSTITUTE - C. Indipendenza 20 MILANO

### LIBRI

SCOLASTICI USATI

COMPRA-VEDE-SCAMBIA

LIBRERIA PETERLIN - CORSO 31

500 Corone!

vi paghiamo se dopo usato tre giorni l'«UNGUENNO RIA», non scompariscono senza dolori i vostri occhi polmoni, verruche, callosità. Prezzo di un vasetto, compresa la lettera di garanzia, cor. 1.

Kemany, Kasehan, casella postale 12/94, Ungheria.

CREMA DENTIFRICIA

KALODONT

Acqua dentifricia.

Pianini BREMITZ

comperano gli intelligenti e scelti. Via Tor S. Piero 2 (Belvedere).

Fabbrica Vasi e Scatole di latta

Grondaie, Tubi e Rivestimenti

senza congiunture.

Giusto Pilotti in Glas

BANDAIO

Trieste - Telefono 15-25

### „SCUOLA POPOLARE PRIVATA“

per l'avviamento agli studi medi con diritto di pubblico

VIA STADION 10

E aperta l'iscrizione per le

3 Classi popolari e Corso preparatorio della sezione maschile e 4 Classi popolari e Corso preparatorio della sezione femminile.

Per le allieve e gli allievi nuovi è richiesta la fede di nascita, l'attestato di vaccinazione e quello d'immunità da ostarina; e l'ultimo attestato scolastico se frequentano una scuola pubblica.

Esami d'ammissione per scolari privati si terranno nei giorni 1, 2, 3, 4 e 5 corr.

L'iscrizione si terrà nella sede della Scuola dalle 11 ant. alle 3 p. dei giorni feriali, sino al 15 corr.

### Scuole Musicali KAISER

PRIVATE

concessionarie dall'I. R. Autorità scolastica provinciale.

Istituti d'insegnamento per tutti i rami musicali, compreso l'opera

fondate nel 1874 VIENNA fondate nel 1874

(PIANO, CANTO, ORGANO, TUTTI GLI STRUMENTI ORCHESTRALI E RAMI TEORICI).

Corso di direttore d'orchestra con esercizio settimanale nel dirigere opere sinfoniche drammatiche. Corso preparatorio all'esame di Stato. (Nell'anno scolastico 1911-12 furono abilitati con gli esami di Stato 28 candidati, complessivamente finora 386).

Speciale superiore di perfezionamento e per concertisti. Docenti: Am. Fries, la signora M. Rautenkranz-Kaiser (piano), prof. L. Kaiser (violin), V. Boschetti (organo), la signora M. Rautenkranz-Kaiser (piano), prof. Hans Wagner. Corsi di metodo. Corsi di canto per fanciulli (I. R. prof. Hans Wagner). Corsi di metodo. Corsi di pianoforte. Riparto istruzione teatrale per lettera. Questa scuola vengono frequentate annualmente da 350 allievi dell'Interno e dell'Estero. Prospetti e informazioni nelle scuole: via VI, Halbgasse 9; VIII, Skodgasse 24. A stranieri si danno indicazioni relative a pensio.

### ANNA CAFFIERI

per lunghi anni addetta al Negozio filiale della ditta L. Smolare & Nipote, aprirà, Sabato 7 corr., un

### NEGOZIO DI CARTOLERIA

in Via S. Nicolò N. 30. Questo nuovo negozio sarà ben fornito di tutti gli oggetti di cancelleria occorrenti per scrittori, dicasteri ed uffici, nonché oggetti di pelle, borse per scuola, oggetti scolastici ecc. ecc.

Poche promesse alle spettabili ditte che conoscono la titolare della nuova Cartoleria ed a quanti vorranno onorarla del loro appoggio: soltanto modicità dei prezzi, primissima qualità degli articoli ed un servizio accurato.

### LINEA DIRETTA DI NAVIGAZIONE

- fra -

### TRIESTE e ANCONA

col celere piroscafo a doppia elica «CYCLOPS», illuminato a luce elettrica in congiunzione con i treni diretti per e da ROMA. Durata del viaggio circa 13 ore.

NE. — Il «CYCLOPS» caricherà a TRIESTE ogni Sabato ed in ANCONA ogni Lunedì.

Partenze da Trieste ogni Sabato alle 4

Partenze da ANCONA ogni Lunedì alle 4 p.

</







**ELENA CORVA**  
dopo brevi ma penose sofferenze spirò nel braccio del Signore munita dei conforti religiosi lasciando nel più profondo dolore il marito GUIDO ed i figli GIOVANNI e GIUSEPPE, che in unione agli altri congiunti non danno il triste annuncio agli amici e conoscenti.  
Il trasporto della cara spola seguirà oggi giovedì alle 3 pom., partendo dalla Cappella del Cimitero Osedale.  
Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

**IRMA LOVRENCICH**  
dopo 21. dopo breve ma penosa malattia spirò oggi nella braccia dei suoi cari.  
I dolenti genitori, sorelle e fratelli annunciano tale dolorosa perdita ai parenti, amici e conoscenti.  
I funerali della cara esinta seguiranno Venerdì 6 corr. alle ore 4 pom., partendo dal convoglio della via della Tosa n. 11.  
Trieste il 4 Settembre 1912.  
NUOVA IMPRESA, Corso 47.

**RINGRAZIAMENTO**  
Profondamente commosse per le molteplici attestazioni di gentile partecipazione al lutto da cui furono colpite con la morte del loro amatissimo  
**CAPO**  
porgono i più sentiti ringraziamenti  
le adoratissime famiglie  
**MICEU-CAVEVA-VERZEGNASSI.**  
ALLURE (Perteole) 5 Settembre 1912.

**RINGRAZIAMENTO**  
Le sottoscritte profondamente commosse, ringraziando sentitamente tutte quelle gentili persone ed in special modo i signori capofamiglia, impiegati e corsisti dell'I. Degana principale, che vollero in varia guisa onorare la memoria del loro caro ed amato **ANTONIO.**  
FAMIGLIE  
**VORICH-PACHOR-DAHEU-ZAVADLAL.**

**Andreina Barbich**  
d'anni 40, fu rapita stamane da crudele morbo all'affetto dei suoi cari.  
Il marito **ing. Pietro** (assente), i figli **Marcello, Pietro, Alma e Lina**, il padre **Bernardo de Bichiachi**, in unione ai cognati e cognate, affranti dal dolore, partecipano all'irreparabile perdita agli amici e conoscenti.  
Trieste, 5 settembre 1912.  
Si prega d'essere dispensati da visite di condoglianza e dal gentile invito di fiori.  
Il presente serve quale partecipazione diretta

Una parte degli avvisi collettivi si trova in V pagina.

**VENDITRICE** ramo manifatture per Futura, cercasi. Offerte Piccolo sub. «Promissione».  
9636 D

**VENDITRICE** per negozio manifatture e confezioni cercasi. Offerte al Piccolo sub. «78720».  
9634 D

**CAMERE**  
**AMMOBILIATE E PENSIONI PRIVATE.**  
5 cent. la parola - minimo 50 cent.

**CAMERA** vuota, sul davanti, eventualmente con due camere subaffittanti, pronta. Offerta via Nuova 27, II. 9513 E

**CAMERA** ammobiliata, vuota, affittasi. Offerta via Nuova 27, II. 9513 E

**CAMERA** ammobiliata, vuota, affittasi. Offerta via Nuova 27, II. 9513 E

**CAMERA** ammobiliata, vuota, affittasi. Offerta via Nuova 27, II. 9513 E

**CAMERA** ammobiliata, vuota, affittasi. Offerta via Nuova 27, II. 9513 E

**CAMERA** ammobiliata, vuota, affittasi. Offerta via Nuova 27, II. 9513 E

**CAMERA** ammobiliata, vuota, affittasi. Offerta via Nuova 27, II. 9513 E

**CAMERA** ammobiliata, vuota, affittasi. Offerta via Nuova 27, II. 9513 E

**CAMERA** ammobiliata, vuota, affittasi. Offerta via Nuova 27, II. 9513 E

**STANZA** ammobiliata affittasi presso famiglia tedesca. Belvedere 4, lettera. 9637 E

**STANZA** ammobiliata splendida, eventualmente vuota, comfort moderno, centro, affittasi. Indirizzio Piccolo. 7235 E

**STANZA** bella, ammobiliata affittasi. Signora o signorina, prezzo medio. Via Farneto 24, II. 9636 E

**STANZA** ammobiliata, con vitto, affittasi. Indirizzio al Piccolo. 7217 E

**STANZA** bella, ammobiliata, ingresso libero, due finestre, splendida vista affittasi primo e secondo piano. Salita Promontorio 23. 9635 E

**STANZA** bene ammobiliata affittasi presso signora sola. Conti 24, pianoterra. 7212 E

**STANZA** ammobiliata ingresso libero affittasi prontamente. Via Farneto 24, II. 7211 E

**STANZE** due vuote o ammobiliati affittasi casa nuova. Raffineria 9, II, sinistra. 9636 E

**STANZA** elegantemente ammobiliata affittasi. Madonna del Mare 3, II, destra. 7140 E

**STANZA** ammobiliata, netta, chiara, affittasi distinto signore, signora sola. Indirizzio Piccolo. 7105 E

**STANZA** ammobiliata, ingresso libero, vuota, affittasi a signore o impiegata. Via Olmo 12, II, destra. 7165 E

**STANZA** bella, ammobiliata affittasi presso piccola famiglia. Chiozza 15, piano 2. 7163 E

**STANZA** elegantemente ammobiliata, palazzina nuova, affittasi. S. Nicola 2, secondo, porta 19. 7177 E

**STANZA** ammobiliata affittasi prontamente presso famiglia tedesca. Piazza della Borsa 3, IV piano, porta 10. 9516 E

**STANZA** ammobiliata, vitto, illuminazione gas, affittasi. Belvedere 2, porta 11. 9678 E

**STANZA** bene ammobiliata, due letti a mensa affittasi. Opicina. Indirizzio al Piccolo. 7169 E

**STANZA** ammobiliata, pulita sul davanti, affittasi. Chiozza 25, porta 6. 9680 E

**STANZA** ammobiliata grande, ingresso libero, affittasi. Via Pandares 6, I piano, porta 7. 7074 E

**FAMIGLIA** prossima Piazza Lipeia che prendesse a vitto ragazzo decenne verso modesto compenso cercasi. Offerte sub. «Modestia» al Piccolo. 9531 F

**STANZA** ammobiliata, soleggiata, con vitto, posizione centrale, presso distinta famiglia, cerca signore per 1. ottobre. Offerte sub. «G. B. Piccolo». 6903 E

**STANZA** ammobiliata, comodo cucina, 60 cor. mensili, cercano coniugi senza bambini. Offerte «Quieti» Piccolo. 9595 F

**STANZA** vuota o ammobiliata in campagna, preferibile pressi città, cerca per signore ammobiliata. Offerte al Piccolo sub. «Convalescenza». 7236 F

**STANZA** vuota, possibilmente dintorni via Zonta cerca signorina che sarebbe tutto il giorno assente. Offerte «E. S. Piccolo». 7190 F

**STANZA** ammobiliata per signora e bambini cerca presso piccola famiglia di cuore. Offerte «Tranquillità» al Piccolo. 9560 F

**STANZA** ammobiliata con pensione completa cerca per signorina occupata durante il giorno in negozio. Offerte sub. «Onestà» Piccolo. 9543 F

**ISTRUZIONE.**  
5 cent. la parola - minimo 50 cent.

**ARITMETICA**, contabilità, tenitura (compilata), dattilografia, apprendisti in 6 lezioni. Madonna 9, II, «Minerva». 7155 G

**PERLITZ** School corsi nuovi iniziali. Giornalmente. Informazioni prenotazioni dalle 7 alle 22, via Santa 10, primo. 6804 G

**PERLITZ** School contabilità, conteggio, commerciale, corrispondenza, stenografia, calligrafia, via Santa 10, primo. 6803 G

**PERLITZ** School 360 allievi premiato istituto linguistico, giudici professori e professori delle rispettive nazionalità. 6801 G

**PERLITZ** School. Professore dell'Università (Wurzburg) impartisce lezioni tedesco letteratura ecc., due lezioni di prova gratuite, prezzi fortemente ribassati per le altre 26 lezioni. 6864 G

**FRANCESE** colto impartisce lezioni conversazione 30 centesimi. Offerte via Nuova 27, II. 9532 G

**ISTRUZIONE** di pianoforte in italiano, tedesco, 8 lezioni cor. 8-12. Zovenzoni 3, Gartner. 7067 G

**MAESTRO** o maestra zittera cercasi. Bocaccio 20, II (10-1). 9550 G

**MAESTRA** diplomata riprende le sue lezioni tedesco, francese, piano Volks-u. Burgerschulunterricht. Indirizzio al Piccolo. 6972 G

**MAESTRA** assolve primarie scuole da lezioni tedesco, ottimo, rapido metodo per principianti, prepara pure bambini per classi elementari. Una corona all'ora. Offerte «Rosental» Piccolo. 9554 G

**TEDESCO** apprendisti a perfezione in quattro mesi. Professore, Settefontane 3 secondo, destra. 6923 G

**VOLIN** impartisce lezioni costantiniane. Offerte lezioni: modicissimo prezzo. Offerte «Neuma» al Piccolo. 6933 G

**OGGETTI RINVENUTI E SMARRITI.**  
5 cent. la parola - minimo 50 cent.

**OROLOGIO** madreperla, cara memoria. Offerta. Questo rinvenitore pregato portarla indirizzio Piccolo: manca. 7058 H

**CANE** piccolo nero rinvenuto pressi piazza Stazione. Indirizzio al Piccolo. 7091 H

**MAGAZZINO** un foro affittasi prontamente. Ferriera 31, informazioni Zonta 5. 5974 F

**MAGAZZINO** grande con cortile, adatto a manifatture, per il 24 agosto nel nuovo stabile Passeggio S. Andrea 40 (vis-à-vis la torre del Lloyd). Informazioni Zonta 5, telefono 21-64. 5976 F

**MAGAZZINO**, negozi affittasi. Rivoggersi Gaspari Weiss, mediatore, caffè Nuova York. 9081 L

**MAGAZZINO** con un foro affittasi prontamente. Via delle Acque N. 7. 7230 L

**MAGAZZINO** affittasi qualunque uso, spozzamento adatto «garage» automobili. Scorzera 13. 7073 L

**NEL** nuovo stabile Passeggio S. Andrea 40 (vis-à-vis la torre del Lloyd) affittasi per il 24 agosto appartamenti signorili tre, quattro stanze, bagno, camerino, cucina, doggiolo, acqua, gas, prezzi da convenire. Informazioni Zonta 5, telefono 21-64. 5975 L

**NEGOZIO** elegante, vasto, posizione favorevole, tre fori angolo piazza e via Belvedere 22, subaffittasi. 6742 L

**NEGOZIO** d'angolo, affittasi prontamente via Stadion 19. 7041 L

**NEGOZIO** due fori, moderno, affittasi prontamente, via Parini 11. 7039 L

**NEGOZIO** moderno, porta e due usci, affittasi prontamente, via Barriera 33. 7040 L

**SALA** affittasi prontamente adatta per studio d'ingegnere o avvocato. Informazioni De Mejo, Zonta 7. 9681 L

**STANZE** due e cucina affittasi prontamente. Montorsino 7. 9651 L

**STANZE** due e cucina affittasi prontamente. Vergorio Settefontane. 9653 L

**ACQUISTI E VENDITE D'OCCASIONE.**  
(solo per privati, non per commercianti).  
5 cent. la parola - minimo 50 cent.

**AGRETTES** per le cose finissime vendute da cent. 80 in più. Via Risorta 10. 6993 M

**ARMADIO** 4 cassetti, libreria, specchio, sgabello venduti. Francesco 15, secondo. 9587 M

**ATTACAPANNI**, stanza pranzo, matrimonio, stanzetta, stanza letto per sola persona vendesi prezzi vera occasione. Madonna mare 8, flegname. 9588 M

**ATTACAPANNI** con specchio, fino, acquilastasi. Offerte Piccolo sub. «Prezzo». 7172 M

**ARMADIO**, sgabello, letto, venduti. Francesco 33, pianoterra. 9533 M

**BICICLETTA** quasi nuova, mezzo libero, accessori, vendesi. Farneto 41, barbiere. 9574 M

**BICICLETTA** mozzo cor. vendesi cor. 60. Via Francesco Henne 1, ex. Mutat. 9697 M

**BICICLETTA** due Dürkopp e Premier, ottimo stato, vendesi qualunque prezzo. Offerta. Lucia 4, Apollonia. 9594 M

**BOIA** vero struzzo tre fili nero elegante. Boia nuovo lungo metri 2,40 cedesi prontamente. Presentarsi ore 2-5 Chiozza 11, III, porta 13. 7142 M

**LAMPADA** a petrolio splendida, con sei bracciali, vendesi prontamente, visitate dalle 8-2, Tiziano 2, quarto, sinistra. 9559 M

**LIBRI** 1 corso accademia femminile vendesi. Offerte «Nuovi 7119». Piccolo. 7119 M

**MACHINA** Singer buissima vendesi prezzo eccezionale. S. Francesco 40, I. 7141 M

**MOTORE** elettrico 1 HP, motore aria calda, motore a vapore, vasca bagno marmo Carrara bianco con caldaia bagno vendesi. Esclusi venditori. Via Giulia 33. 9574 M

**MOBILI** usati venduti. Kandler N. 1, I, porta 8. 7106 M

**MACHINA** tagliatoraggi, cinghia pelle, macinino 200 mm., elevatore, ingranaggi venduti convenientissimo prezzo. Indirizzio Piccolo. 7222 M

**MOTOCICLETTA** Neckarsulm quasi nuova, vendesi causa malattia, occasione. Lucia 4, Apollonia. 9695 M

**MOBILIO** per trattoria e cucina vendesi. Msi a prezzo d'occasione. Indirizzio al Piccolo. 7205 M

**MOTOCICLETTA** 24 HP Laurin Klement, vendesi prezzo occasione. Indirizzio Piccolo. 7175 M

**MACHINA** nuova Singer, cucire, flegname vendesi. Nuova 9, porta II. 9531 M

**MACHINA** Singer vendesi cor. 40. Via Acquedotto N. 1, porta 19. 9535 M

**MACHINA** cucire Singer, cor. 20, bicicletta cor. 50 venduti. Manzoni 20, primo. 9197 M

**MOBILI** da salotto, altri fantasia, bagno, scaldabagno gas, venduti. Via Benvenuto Cellini 3, terzo, destra. 6552 M

**MOBILITÀ** due, letto pieghevole, due sedie, lina nuova, venduti. Indirizzio Piccolo. 6944 M

**MEYER** Lexicon, 17 volumi, 5.ª edizione, nuovissimo, vendesi prezzo occasione. Indirizzio Piccolo. 6993 M

**MAGAZZINO** con bottame e tutti gli accessori per la fabbricazione di vino: 22 ettolitri di vino Ischia; nero, vendesi. Rivoggersi Via Crocacia 3, I piano, destra. 9599 M

**OROLOGIO** catena oro, spilla, anello brillanti acquisterebbero, rate mensili persona solvibilissima, conosciuta. Offerta sub. «Vate» Piccolo. 9556 M

**PIANINO** corde incrociate moderatore vendesi prezzo mitissimo. S. Martiri 33. 6133 M

**PIANOFORTE** Mignon, corde incrociate, splendida voce, nuovissimo, costo 1400, vendesi corone 1000, visitare 3-2, Via della Galizia 3, porta 40. 7183 M

**PIANINO** nuovo, nero, elegantissimo, moderatore, vendesi. Belvedere 57, II. 9547 M

**PARTELLA** lastre, ornamenti, rigate, colorate, mussoline, specchi diverse dimensioni, 100 sedie, 20 tavolini ferro usati venduti a prezzo mitissimo. Scrivere: Via Forza, S. Giulio 16. 9701 M

**PIANINO** corde incrociate, pochissimo a operato, vendesi. Belvedere 18, porta 9. 9598 M

**PIANINO** poco usato vendesi buon prezzo. Vasari 18, II, sinistra. 7152 M

**10000** corone cercansi prima intavolazione da persona privata, escluso mediatore. Indirizzio Piccolo. 7039 N

**600** per 9000 garantite, valore 18000, per cause condizionate pagamento comobili. «Subito 9000». Piccolo. 9579 N

**600** corone cercansi in giornata, restituiscono 80 mensili buon interesse. Indirizzio al Piccolo. 7239 N

**ACQUISTI E VENDITE DI CASE E TERRENI.**  
5 cent. la parola - minimo 50 cent.

**CASSETTE** due con orto venduti prontamente. Rivoggersi Via Belvedere N. 33, pianoterra. 6707 N

**VILLA** bellissima al piedi del Ruckelberg, fuori di città, (percorso tassata di minore imposte) in posizione assolutamente senza polvere, condotta d'acqua dalla città e luce elettrica a buon prezzo sistema Lebringer, con ogni comfort, con bellissimo parco dell'estensione di 1889 m. quadrati, vendesi. Si può visitare soltanto nei giorni feriali. Dok A. Dietrich, Graz, N. 10, Ringstrasse 10. 9366 N

**COMMERCIO E INDUSTRIA.**  
5 cent. la parola - minimo 50 cent.

**VENDO** fatto forte acquisto tutti generi biancheria, conierie, splendide borse, scarpe, teatro, vestaglie «crespi», venduti a prezzi di fabbrica. Facilitazioni pagamenti. Via Gatter 19, n. I, porta 20. 9386 N

**PIRRO** naturale, giornalmente fresco, pacchi postali da 5 chilogrammi si spedisce franco verso riviera per corone 9. Matrai Armin. Budapest, Rombachgasse 13. 13912 N

**CAPIGLIATURA** biondo-oro, prodotta in Strato Cammilla speciale. Immo. Farmacia Piazza S. Francesco. 6343 P

**CLAVYL** corotto perfezionato per la rullata, cale estirpazione dei calli. Farmacia piazza S. Francesco. 6345 P

**CANI** di tutte le razze vendi a buon prezzo. Haffner, Praga, Wrschowitz. Prezzo corone illustrate verso invio di 20 cent. a Francoforte. 6346 P

**CAMERA** matrimoniale nuova, moderna, vendesi prontamente sottoprezzo. Madonna 5, (cor. 1). 9699 P

**CAMERIERE** fine, cameriere semplici, domestiche, barmine, prestavisti cor. 600. Agenzia Zeidler, Machiavelli 7, 7232 P

**CUOCHE**, cameriere, domestiche, servizio in casa, cassiere ecc. offronsi. Trieste e via Nuova. 9637 P

**FERRUCIO** Garavaglia nell'ambito della fotografia di Oreste Miazzi, cartolina 10 centesimi vendesi cartolina Mercurio. Vissia via caffè Edison e presso l'editore Carlo Rigo, Farneto 43. 8608 P

**GRANDI** partite manifatture, acquistate all'incanto giudiziale vengono vendute soltanto per poco tempo a prezzi straordinari. S. Maria della Pace, di Molli grande 36, come biancheria a metro, confezione, conierie, calzature, blous, grembioli, maglie, calze, merli, ricami, generi minuti. Antonio Cillo, procuratore. 7230 P

**MAGNESITE** caudica di prima qualità, per la rappresentanza di magnesi, caudica di prima qualità, marca rinomatissima, verso un'impugnativa di un quantitativo assai, minimo da ritirarsi entro l'anno. Offerte sub. «Caustischer Magnesit L. 603» all'Ufficio annunci Klenrich, Graz. 6347 P

**PIANINI** Koch e Koresl, prezzi mitissimi, senza anticipo, rate piccolissime. Miniar. Piazza Goldoni 1. 8889 P

**PIANTE** fresche, artificiali, qualsiasi lavoro, no fiori freschi, prezzi mitissimi da Maron. Via San Giovanni 1. 9607 P

**PARAPAZIONI** gomme d'automobili, moto, biciclette e biciclette e gomme piene per carrozza; acquistasi gomma vecchia. Via Giulia 23. 9672 P

**TUMBI** caotichouk, automatici, suggeriti, numeratori, alchini, tabelli metallico, vetro, smello, pressate, eseguite a prezzi miti con sollecitudine nella propria fabbrica. Stabilimento Gmado. Trieste, Piazza Borsa 13. 9677 P

**VESTITI** uomo, signora, nuovissimo stato, altri oggetti vestiaro, vendesi. Scorzera 1, terzo. 9641 P

**DIVERSI.**  
5 cent. la parola - minimo 50 cent.

**SIGNORINA** desidera conoscere, scopo matrimonio, distinto signore, cattolico, età 40-50. Gentili offerte sub. Maria 40 conferire, posta restante, verso sconfinco. 6885 R

**AMICA** lontana... dilettissima! Qualche volta, per poter esprimere a proprio agio, ripetere dalla Vostra bocca, di madonna, una ciò che scrivete in chiosa vostra, ultima carissima. Il vostro amore val bene un'esistenza. La mia per quanto modesta è tutta Vostra... Potete disporre di me. Eternamente. 9638 R

**ACROBATI** generali pomeriggio martedì. Attenuatissimi. 9690 R

**PIONDO** e... tutte le vie senza potervi di rendere: strigite il mio, tutto cesserà, come per incanto. Mignon. 9704 R

**PASILICA** Ho ricevuto da cartolina; scrivete e cercate all'ultimo indirizzio, vi si senza tema al modo e il giorno. 9703 R

**IAN ROCCO** Arrivato. Ricevuto, grazie. Non ho mai fortuna vederti; tante volte te passo ma non ti vedo mai. G. sempre la. Tanti B. Scrivi presto. 9670 R

**SCACCHIERA** ieri finalmente ho potuto vedervi, compresi che non era il momento e compresi pure che mi avevate dato una buona, scrivete, d'indovinare molto parlati. 9705 R

**ZINGARA** perché eravate e siete tornati verso il Zingaro? 9560 R

**VIOLETTA** Martedì non la vidi. Sarò stasera giovedì. 8.15. 7113 R

**CRISO** L'affetto intenso per il mio primo ed unico amore mai mi abbandonò. 9685 R

**CASERMA** Corso Teri 104. Che immenso piacere provai attendendola dopo tanti giorni. Posso presentarsi sovrano mio ritiro dove quando potrei incontrarla. 9690 R

**DUE** avvenimenti giovanotti privi di conoscenza, desiderano conoscere, scopo matrimonio, due giovani signorine d'illustri costumi e di bel lineamenti. Sub. «Treue 35» fanno in posta piazza Giuseppe. 9698 R

**EXCELSIOR** (Conti). Prete da rivisitare per la mensa votiva. Si sarà possibile, si vuol sentire e sous quelle Adresse. Saluti distinguati. 9667 R

**ELA** Oggi giovedì da me alle 5. Affettuosi saluti. 7097 R

**MARGHERITA** ritiri lettera solita posta possibilmente oggi. Rodolfo. 9604 R

**P**rego ritirare sotto il nome Indirizzio alla centrale Saluti. 7124 R

**P**. S. Signorina Irma, stanno alla porta due lettere per Lei, urgenti risposta. Giuseppe. 7097 R

**SIGNORINA** giovane, famiglia distinta. Si corrisponderebbe, signore distinto, posizione assicurata, scopo matrimonio. Offerte «ideale» fermo posta centrale. 9557 R

**INFINITAMENTE** grato! Mi hai concesso nel più profondo del cuore, però ristretto. Mi credi davvero si volubile da ricordarmi più di te ma come, da quando del mio parole? causa? E avrai detto ben di più. I miei sentimenti, stento palesarsi se non certi di essere compresi, fu così con te. La vecchia vita ho ripreso, si, però mutata. Dall'aperta nella del assotto, ora rinato vivo per te, farti del dono del mio cuore, la stessa, rip